

SL

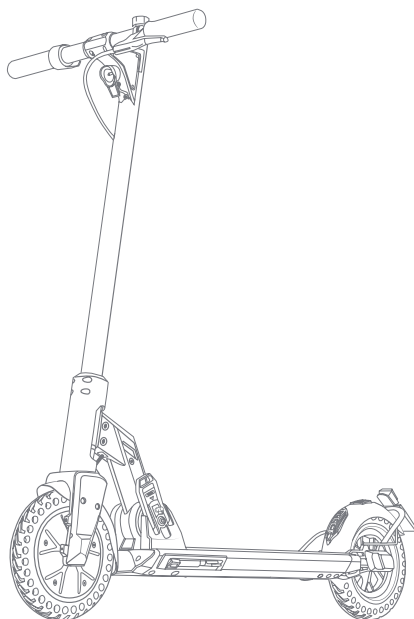
HU

Lenovo

Lenovo Scooter M2

Uporabniški priročnik
Felhasználói kézikönyv

Prevod izvirnih navodil za uporabo
Az eredeti használati útmutató fordítása



Uvoznik | Importőr

Witty Trade s.r.o., Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha Česká republika, CZ
www.wittytrade.cz

Proizvajalec | Gyártó

LENOVO (BEIJING) LIMITED

201-H2-6, Floor 2 Building 2 | No. 6 Shangdi West Road | Haidian District, Beijing | 100085, China
Proizvedeno na Kitajskem | A gyártás helye Kína

POMEMBNO OPOZORILO!

Natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo

FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

Figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és tegye el későbbi használat céljából.

SL | VSEBINA

1. IZDELEK IN OPREMA	3
2. PREDSTAVITEV FUNKCIJ	4
3. VARNOSTNANAVODILA	4
4. PREDSTAVITEV IZDELKA	8
5. SESTAVLJANJE SKIROJA	9
6. NAVODILA ZA RAZSTAVLJANJE	9
7. NAVODILA ZA SESTAVO	10
8. POLNJENJE	10
9. PREVOZ	10
10. OSNOVNO UPRAVLJANJE	11
11. NAVODILA ZA UPORABO	11
12. NAVODILA ZA VOŽNJO	12
13. BATERIJA IN POLNILEC	13
14. NAVODILA ZA APLIKACIJO LENOVO SMART COMMUTING	13
15. LCD ZASLON	16
16. VZDRŽEVANJE	19
17. POGOSTE OKVARE IN REŠITVE	19
18. KONFIGURACIJA PARAMETROV	20
19. GARANCIJA IN SERVIS	21
20. GARANCIJSKI LIST	22
INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU	22
IZJAVA O GARANCIJI	49

HU | TARTALOM

1. A TERMÉK ÉS TARTOZÉKAI	25
2. A FUNKCIÓK BEMUTATÁSA	26
3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	26
4. A TERMÉK KINÉZETE	28
5. A ROLLER ÖSSZERAKÁSA	29
6. ÚTMUTATÓ A SZÉTNYITÁSHOZ	29
7. ÚTMUTATÓ AZ ÖSSZECSUKÁSHOZ	30
8. TÖLTÉS	30
9. SZÁLLÍTÁS	30
10. ALAPVETŐ VEZÉRLÉS	30
11. KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	31
12. UTASÍTÁSOK A ROLLEREZÉSHEZ	31
13. AZ AKKUMULÁTOR ÉS A TÖLTŐ	32
14. A LENOVO SMART COMMUTING ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ INSTRUKCIÓK	32
15. LCD-KIJELZŐ	36
16. KARBANTARTÁS	39
17. GYAKORI HIBÁK ÉS MEGOLDÁSUK	39
18. A PARAMÉTEREK KONFIGURÁCIÓJA	40
19. JÓTÁLLÁS ÉS SZERVIZ	41
20. GARANCIALEVÉL	43
MEGSEMMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK	43
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	50

SK | UPORABNIŠKI PRIROČNIK

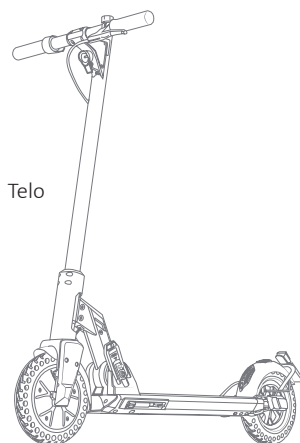
Slika je samo za ponazoritev. Pred uporabo tega izdelka preberite uporabniški priročnik (vključno z garancijskim listom).

Zahvaljujemo se vam za nakup skiroja Lenovo Scooter M2 (v nadaljevanju M2). Upamo, da boste v uporabi tega električnega skiroja uživali.

1. IZDELEK IN OPREMA

To prevozno sredstvo je električni skiro za osebni prevoz na povsem električni pogon.

Standard: EN 17128 (razred 2)



PREMA



Navodila
za uporabo



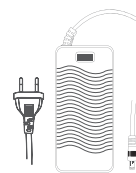
Vijak
2x



Izvijač



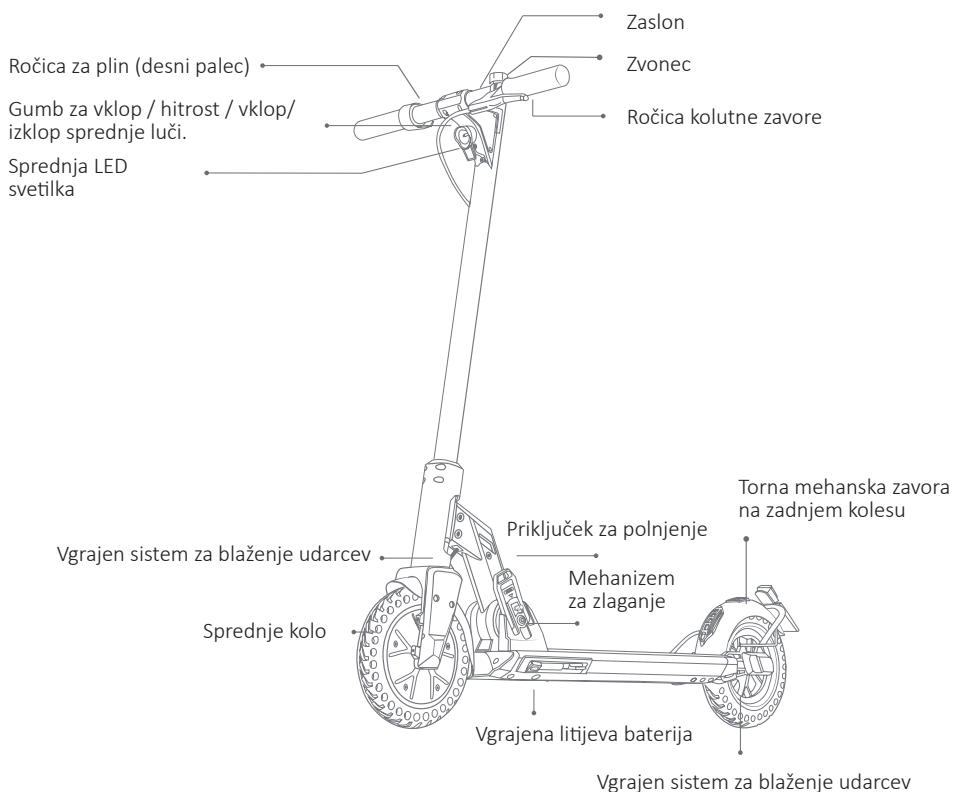
Komplet za zagon



Polnilni adapter

Preverite, ali paket vsebuje vse elemente in ali so ti elementi nepoškodovani. Če kateri element manjka ali je poškodovan, nas kontaktirajte na enotni servisni liniji 400-990-8888.

2. PREDSTAVITEV FUNKCIJ

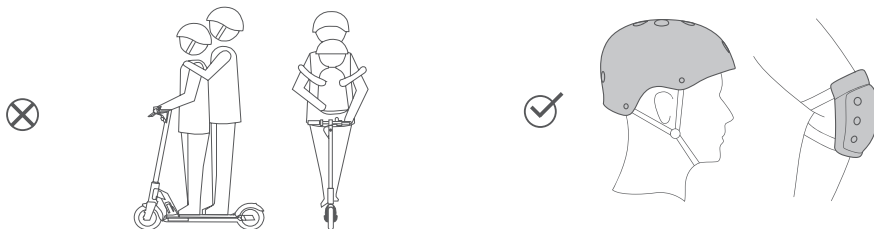


3. VARNOSTNANAVODILA

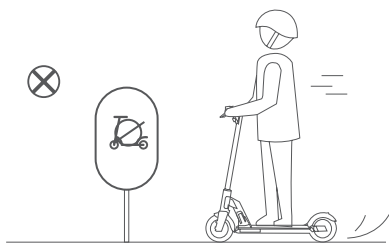
Opomba: Pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte spodnja varnostna navodila.

1. Ta električni skiro lahko uporabljajo samo odrasle osebe. Na skiroju ne prevažajte nobene druge osebe.

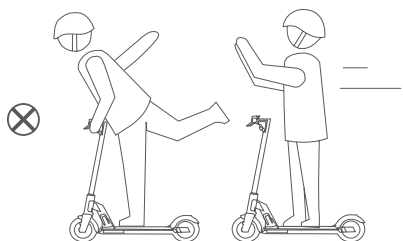
2. Pri uporabi tega izdelka nosite zaščitno čelado in drugo zaščitno opremo.



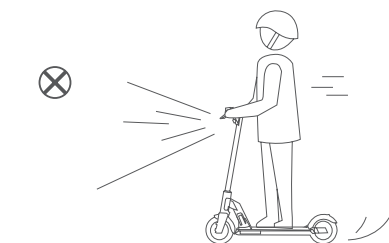
3. S tem skirojem se nikoli ne vozite po nevarnem mestu ali tam, kjer njegova uporaba ni dovoljena.



5. Vozite varno in krmilo držite z obema rokama. Med vožnjo imejte obe nogi na skiroju.



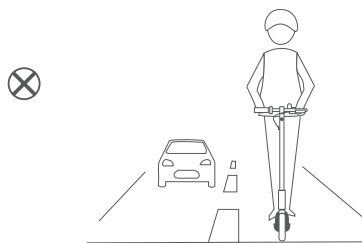
7. Zaradi vaše varnosti vozite s hitrostjo največ 25 km/h. Tega izdelka ne priporočamo uporabljati ponoči. Če skiro uporabljate ponoči, prižgite sprednjo luč in vozite s hitrostjo največ 15 km/h.



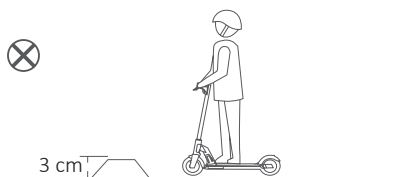
9. V primeru, da je cesta neravna ali v slabem stanju, upočasnite ali sestopite s skiroja in ga vodite.



4. Najprej skiro preizkusite na prostem (ne na cesti) in ga ne uporabljajte, dokler ne boste imeli izkušenj z upravljanjem skiroja.



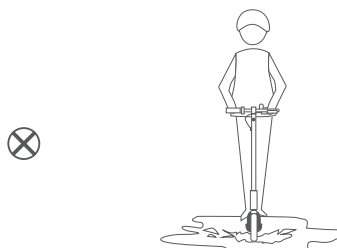
6. Ne skačite čez ovire in pred premagovanjem teh ovir predvidevajte ter prilagodite svojo pot in hitrost pešcem. Če te ovire postanejo nevarne zaradi svoje oblike, višine ali zdrsra, priporočamo, da stopite z vozila. Ne poskušajte se povzpeti po stopnicah, višjih od 3 cm.



8. Tega izdelka ne uporabljajte, če temperatura okolice pade pod -5°C .



10. Tega izdelka ne uporabljajte na mastnih ali poledenelih površinah.



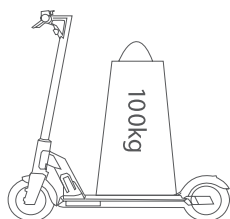
11. Ne vozite v dežju. Ne vozite po lužah ali drugem (vodne) ovire.



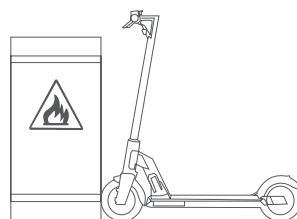
12. V primeru slabega vremena (v dežju, snegu in vetru) priporočamo, da izdelek uporabljate čim manj, da ne bi prišlo do nepotrebnih poškodb.



13. Izdelek uporabljajte v skladu z varnostnimi navodili v tem priročniku. Tega izdelka ne uporabljajte, če presegate dovoljeno obremenitev.



14. Tega izdelka ne uporabljajte in ne shranjujte v okolju z visokimi ali izredno niskimi temperaturami ali v bližini vnetljivih materialov, da ne bi prišlo do požara.



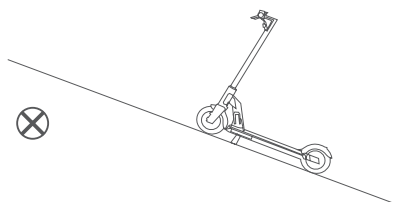
15. Skiro je poseben izdelek, namenjen vožnji. Z njim se vozite po ravnih cestah, kjer ni lukenj.



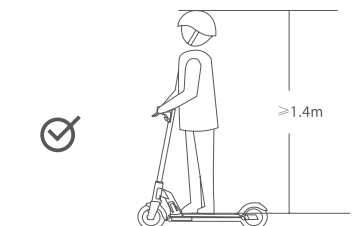
16. Na krmilo ne pritrjujte kakršnegakoli tovora, ki bi lahko vplival na stabilnost vozila.



17. Ko skiroja ne uporabljate, nagnite stojalo. Pred uporabo skiroja stojalo znova zložite. Skiroja ne parkirajte na nagnjeni površini.



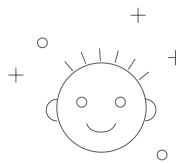
18. Najnižja višina uporabnika je 1,4 m, najvišja višina pa 2,2 m. Najvišja starost uporabnika je 70 let, najnižja starost pa najmanj 13 let.



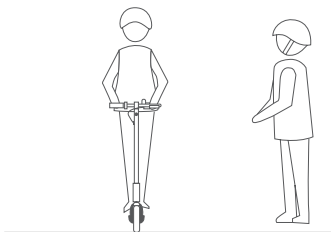
19. Učinkovitost zavor in trenje med pnevmatiko in voziščem se poslabšata, ko sta mokra, kar otežuje nadzor hitrosti in povečuje možnost izgube nadzora nad vozilom. Če dežuje, upočasnite in začnite zavirati prej.



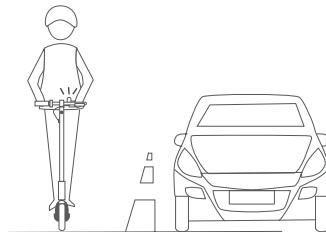
20. SVARILO: Plastično embalažo hranite izven dosega otrok, da ne bi prišlo do zadušitve.



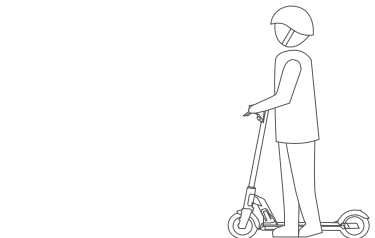
21. Uporabnik si mora vzeti čas, da se seznani z osnovami vožnje, da prepreči kakršnekoli resne nesreče, ki se lahko zgodijo v prvem mesecu uporabe vozila.



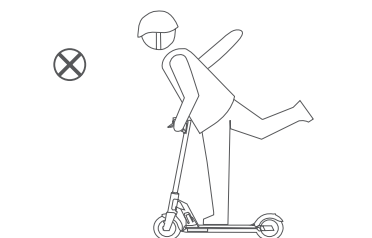
22. Če se približujete pešcem ali kolesarjem, ki vas ne vidijo in ne slišijo, jih opozorite na svojo prisotnost. Izogibajte se območjem z gostim prometom ali območjem z velikim številom ljudi.



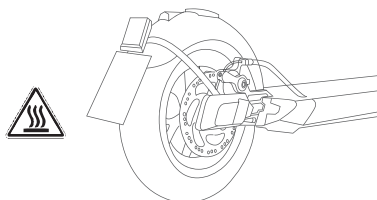
23. Prehode za pešce prečkajte peš. Bodite pozorni na svojo varnost in varnost drugih v vseh okoliščinah.



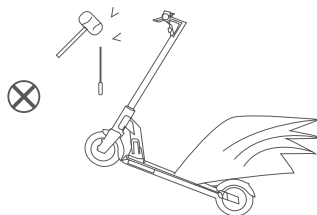
24. Vozila ne uporabljajte za noben drug namen, kot je predvideno v navodilih za uporabo. To vozilo ni namenjeno za izvajanje akrobacij.



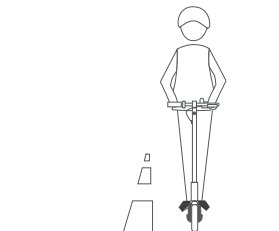
25. Pozor, zavora se lahko med uporabo segreje.
Ne dotikajte se uporabljene zavoro.



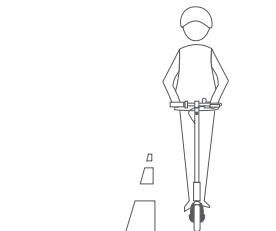
26. Pozor, zavora se med uporabo lahko segreje.
Ne dotikajte se uporabljene zavoro.



27. Uporabnik mora med vožnjo vedno nositi obutev.



28. V vseh okoliščinah predvidevajte svojo pot in hitrost ter upoštevajte pravila cestnega prometa, gibanja po pločniku in bodite pozorni na varnost drugih oseb. Med vožnjo upoštevajte lokalne zakone in predpise (če obstajajo).



4. PREDSTAVITEV IZDELKA



Razstavljeni skiro



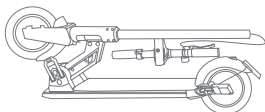
Zloženi skiro

5. SESTAVLJANJE SKIROJA

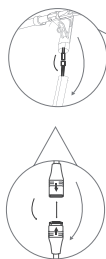
1. Razpostavite skiro in nagnite stransko stojalo za parkiranje.



- a. Odprite ključavnico.
- b. Povlecite zložljivi ročaj navzdol (glej Poglavje 6 – Navodila za postavitve), in odprite ključavnico. Razpostavite skiro in pritrdite gumb za zlaganje.



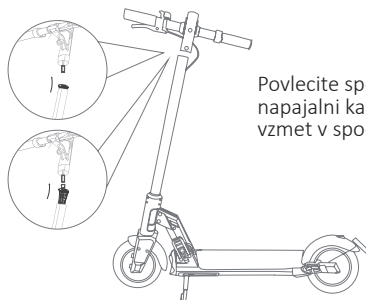
3. Upoštevajte položaj simbola puščice in poravnajte režo za priključek za namestitev.



Upoštevajte položaj simbola puščice in poravnajte režo za priključek za namestitev ter se prepričajte, da se vzmet po končani povezavi vrne v prvotni položaj..

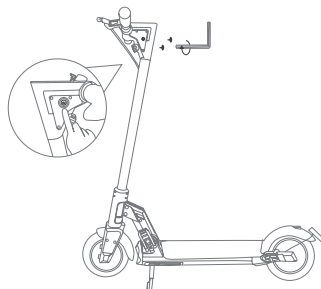


2. Povlecite napajalni kabel skozi vzmet v spodnji cevi.



Povlecite spodnji napajalni kabel skozi vzmet v spodnji cevi.

4. S pomočjo priloženih orodij privijte vijake in ko končate s sestavljanjem, preverite, ali stikalo deluje pravilno.

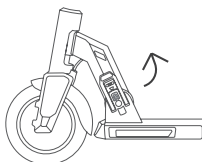


6. NAVODILA ZA RAZSTAVLJANJE

1. Odprite vpenjalni kavelj.



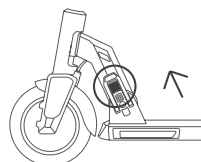
3. Dvignite sprednji del skiroja.



2. Povlecite zložljivi ročaj navzdol in navzven.



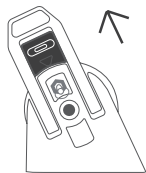
4. Zaprite zložljivi ročaj navzgor.



7. NAVODILA ZA SESTAVO

Opomba: Zaradi vaše varnosti priporočamo, da skiro zložite šele, ko zaključite s polnjenjem.

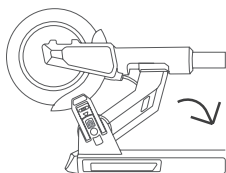
1. Odnprite zanko.



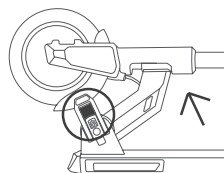
2. Nato povlecite zložljivi ročaj navzven.



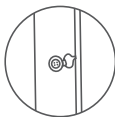
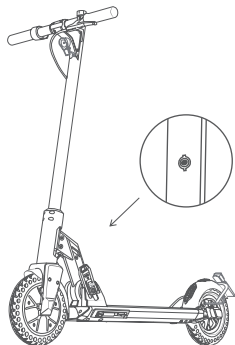
3. Spustite sprednji del skiroja tako, da je v vodoravnem položaju.



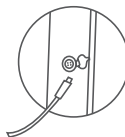
4. Pritrdite zložljivi ročaj.



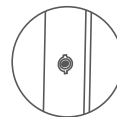
8. POLNLENJE



Snemite gumijasti zaščitni pokrov s polnilnega priključka.



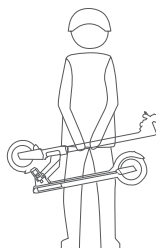
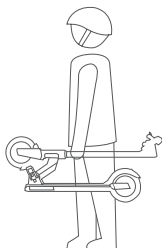
Priključite kabel.



Po koncu polnjenja ponovno namestite gumijasti zaščitni pokrov.

1. Snemite gumijasti zaščitni pokrov polnilnega priključka in vstavite priključek polnilnika v polnilni priključek telesa skiroja.
2. Vtič polnilnika priklopite v vtičnico.
3. Ko kontrolna lučka za polnjenje zasveti rdeče, pomeni, da se baterija polni. Ko kontrolna lučka za polnjenje zasveti zeleno, pomeni, da je baterija polna.
4. Med polnjenjem izklopite vozilo.

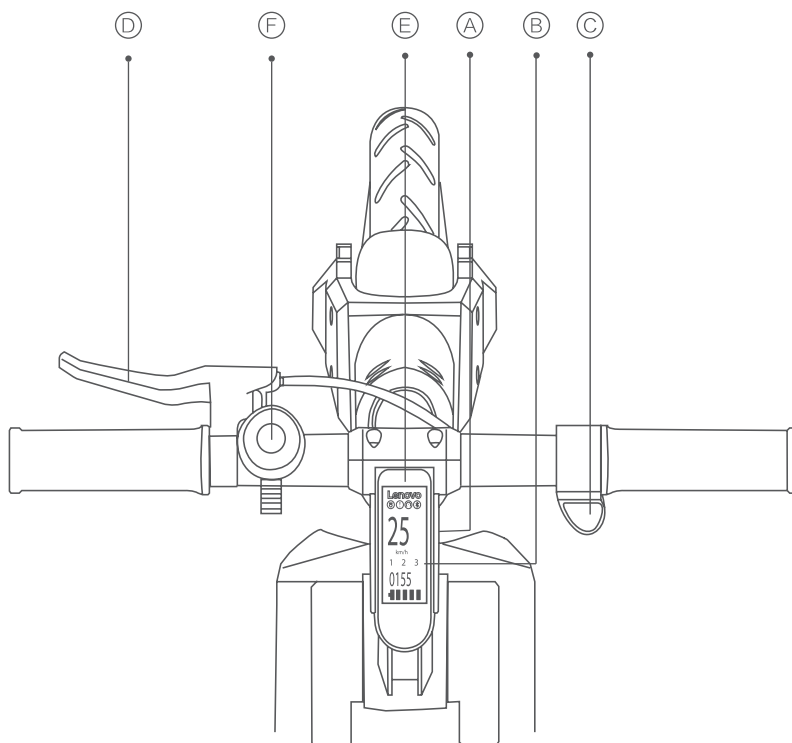
9. PREVOZ



Potem, ko ste skiro zložili, ga lahko nosite z eno ali obema rokama.

10. OSNOVNO UPRAVLJANJE

- | | | |
|-----------------------|------------------------------|-----------|
| A Gumb za vklop | C Kazalec hitrostnih stopenj | E Zaslona |
| B Nastavitev hitrosti | D Zavorna ročica | F Zvonec |



11. NAVODILA ZA UPORABO

Gumb za vklop

Za vklop skiroja pritisnite in 1 sekundo pridržite gumb za vklop. Za izklop skiroja pridržite gumb 3 sekunde.

Nastavitev hitrosti

Če želite spremeniti hitrost, dvakrat hitro pritisnite gumb za vklop. Hitrost lahko nastavite na 1. stopnjo (maks. 6 km/h), 2. stopnjo (maks. 16 km/h) in 3. stopnjo (maks. 25 km/h).

Upravljanje hitrosti

Ročica za plin ne bo delovala, dokler se skiro ne premika s hitrostjo vsaj 3 km/h. Pritisnite na ročico za plin (desni palec) za upravljanje hitrosti (od 1 do 25 km/h).

Upravljanje zavor

S pritiskom na levo zavorno ročico pričnete zavirati. Močneje, ko pritisnete ročico, bolj zavirate.

Nadzor žarometov

Ko je skiro vklopljen, s pritiskom na gumb vklopite ali izklopite žaromet.

Zasilna zavora

V nujnih primerih aktivirajte zadnjo zavoro. Hkrati lahko zavirate s torno zavoro zadnjega kolesa in elektromagnetno zavoro sprednjega kolesa. V običajnih okoliščinah zadnje zasilne zavoje med hitro vožnjo ni mogoče prisilno aktivirati, da ne bi prišlo do nesreče ali poškodb zadnjega kolesa. Podjetje za takšno škodo ni odgovorno, zagotavlja pa plačana popravila.

TLAK V PNEVMATIKAH

Pred vožnjo se prepričajte, da tlak v pnevmatikah ni padel pod 2,8 kPa. V nasprotnem primeru se število prevoženih kilometrov vsakič zmanjša. Če skiroja ne uporabljate dlje časa, lahko tlak v pnevmatikah prav tako pade pod standardno vrednost. (Velja za skiroje, opremljene s pnevmatikami z zračnico.)

TEMPOMAT

V začetni konfiguraciji skiroja tempomat ni aktiviran. Po potrebi odprite aplikacijo Lenovo Smart Commuting in nastavite hitrost tempomata. Takoj, ko skiro potuje s stalno hitrostjo tempomata, se tempomat aktivira. Potem, ko aktivirate tempomat, lahko spustite ročico za plin in skiro samodejno potuje naprej s konstantno hitrostjo. Pridržite levo zavorno ročico, da izključite tempomat. Takoj, ko skiro potuje s stalno hitrostjo tempomata, se tempomat ponovno aktivira.

V aplikaciji Lenovo Smart Commuting lahko tempomat onemogočite in s tem to funkcijo deaktivirate.

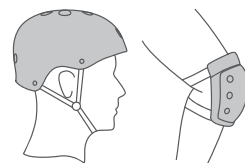
12. NAVODILA ZA VOŽNJO

HRUP

Ovrednotena raven zvočnega tlaka A premikajočega se vozila je manjša od 70 dB(A).

Priprava na vožnjo

1. Izberite primerno mesto za vožnjo.
2. Razstavite skiro po navodilih za razstavljanje in si nadenite zaščitno opremo.
3. Preveriti je treba, ali je krmilni sistem pravilno nastavljen, ali so vsi povezovalni elementi (na primer zložljivi mehanizem) pravilno zategnjeni in nepoškodovani ter ali so zavore in kolesa v dobrem stanju.



Vožnja

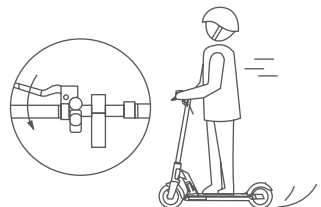
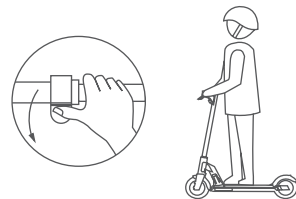
1. Pritisnite gumb za vklop.
2. Postavite eno nogo na desko in drugo na tla.
3. Zapeljite se naprej in rahlo pritisnite ročico za plin (desni palec). Skiro se začne počasi premikati. Takoj, ko se skiro zvezno premika, položite drugo nogo na desko. Močnejše kot pritisnete ročico za plin (desni palec), hitreje boste vozili.

Opomba: Zaradi varnosti ima skiro M2 poseben način zagona. Ročice za plin ni mogoče aktivirati, dokler s skirojem ne prevozite določene razdalje.



Ustavljanje

1. Če v običajnih okoliščinah podržite zavorno ročico, se skiro takoj izklopi in lahko zavirate. Bolj ko pritisnete ročico, bolj zavirate. 2. V izrednih razmerah lahko stopite na zadnjo zavoro in tako hkrati aktivirate elektromagnetno zavoro sprednjega kolesa in torno zavoro zadnjega kolesa.



13. BATERIJA IN POLNILEC

Vsak električni skiro M2 je opremljen s specializirano litijevo baterijo in pametnim polnilnikom. Skiro in njegova oprema imajo identifikacijske številke izdelka. Prepovedana je uporaba polnilnikov drugih znamk. Polnilcev, ki jih dobavi podjetje, ni dovoljeno uporabljati za druge namene. Podjetje ni odgovorno za posledično škodo na bateriji ali polnilniku.

Baterija

Litijevo baterijo, ki jo dobavi podjetje, je običajno mogoče napolniti najmanj 800-krat in več kot 1000-krat.

Pred prvo uporabo skiroja popolnoma napolnite baterijo. Baterijo lahko polnite kadarkoli, pogosto polnjenje je ne bo poškodovalo. Če skiroja dlje časa ne boste uporabljali, ga morate enkrat na 3 mesece napolniti.

Polnilec

Specializirani polnilnik, ki ga dobavlja podjetje, je opremljen s funkcijo zaščite polnjenja. Ko je baterija 100% napolnjena, se polnilnik samodejno izklopi. Čas polnjenja je približno 4–5 ur. Poškodba baterije zaradi izliva vode, udarca in drugih nenavadnih dejavnikov ni vključena v garancijo.

Navodila za polnjenje

1. Odstranite gumijasti pokrov in vstavite vtič v odprtino.
2. Vtičač polnilnika priklopite v vtičnico.
3. Če kontrolna lučka sveti rdeče, se baterija polni. Če kontrolna lučka zasveti zeleno, je baterija napolnjena.
4. Pred polnjenjem skiro izklopite in ga hranite izven dosega vode.
5. Za polnjenje uporabljajte samo ustrezen polnilec.
6. Svarilo: Pazite, da ne pride do električnega udara.

Rekuperacija kinetične energije

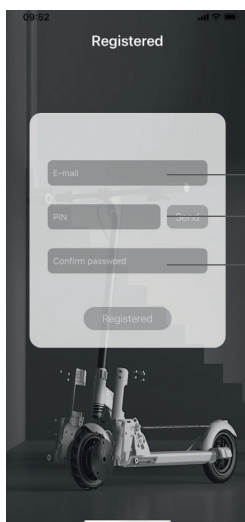
S pritiskom na zavoro premikajočega se skiroja se zažene sistem za rekuperacijo kinetične energije in del kinetične energije pretvori v električno energijo, ki se shrani in nato uporabi. Sistem za rekuperacijo kinetične energije lahko poveča učinek zaviranja v sili. Regenerirana kinetična energija lahko hkrati pomaga povečati vzdržljivost. Spremembe zmogljivosti se prikažejo hkrati.

14. NAVODILA ZA APLIKACIJO LENOVO SMART COMMUTING

- ① Namestitev aplikacije.
- ② Registrirajte svoj račun s pomočjo e-pošte.
Za to potrebujete kodo PIN, poslano na vaš e-poštni naslov.

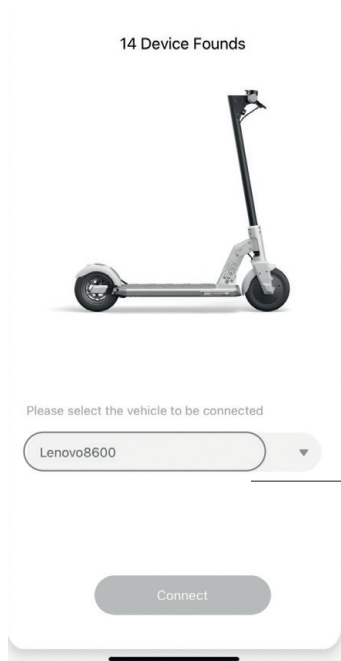


Prenesite aplikacijo iz trgovine Google Play ali Apple App Store. Aplikacijo lahko naložite tudi s skeniranjem QR koda.



Vnesite e-pošto, pritisnite Send
Vnesite kodo PIN, poslano na e-poštni naslov
Nastavite geslo, pritisnite Registered

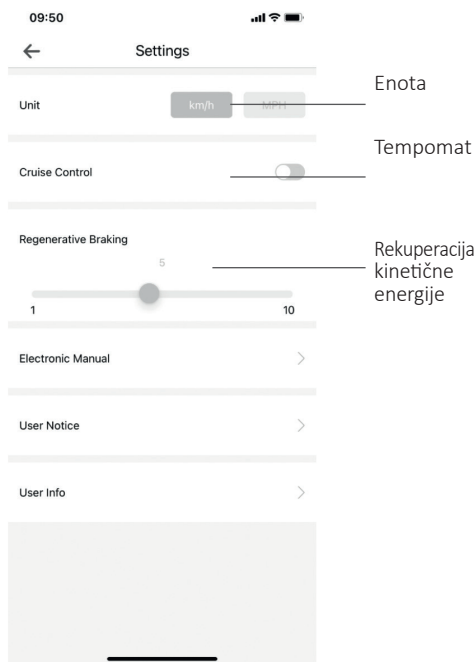
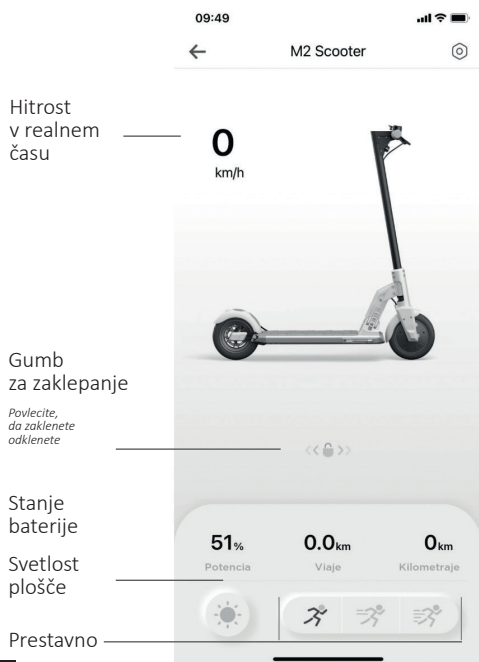
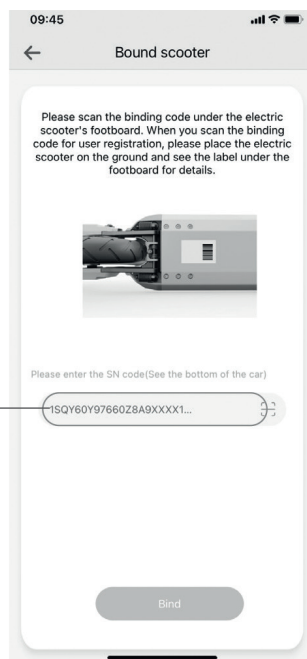
③ Poiščite napravo, s katero se želite povezati



Skenirajte QR kodo
pritisnite Bind

Potrdite s tipko Connect

④ Skenirajte QR kodo iz spodnje strani skiroja in priključite napravo





Priključena naprava

Hitrost v realnem času

Zmogljivost/prevoženi kilometri

Prestavno razmerje

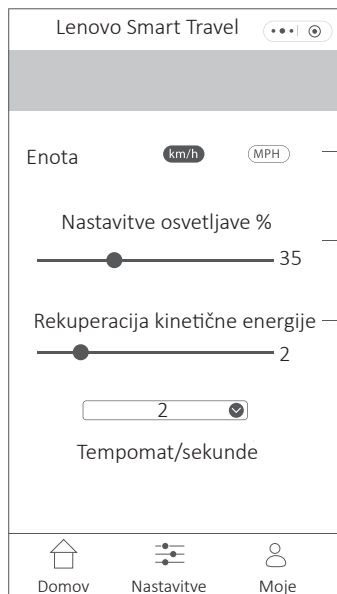
Izklop sprednje luči

Gumb za vklop/izklop skiroja

Stlačenim tlačidla zapnete alebo vypnete kolobežku.

Gumb za zaklepanje

Stlačenim tlačidla zamknete alebo odamknete zapnutú kolobežku.



Enota

Opomba: km/h: kilometri na uro MPH: milje na uro

Nastavitve svetlosti osvetlitve LED zaslona

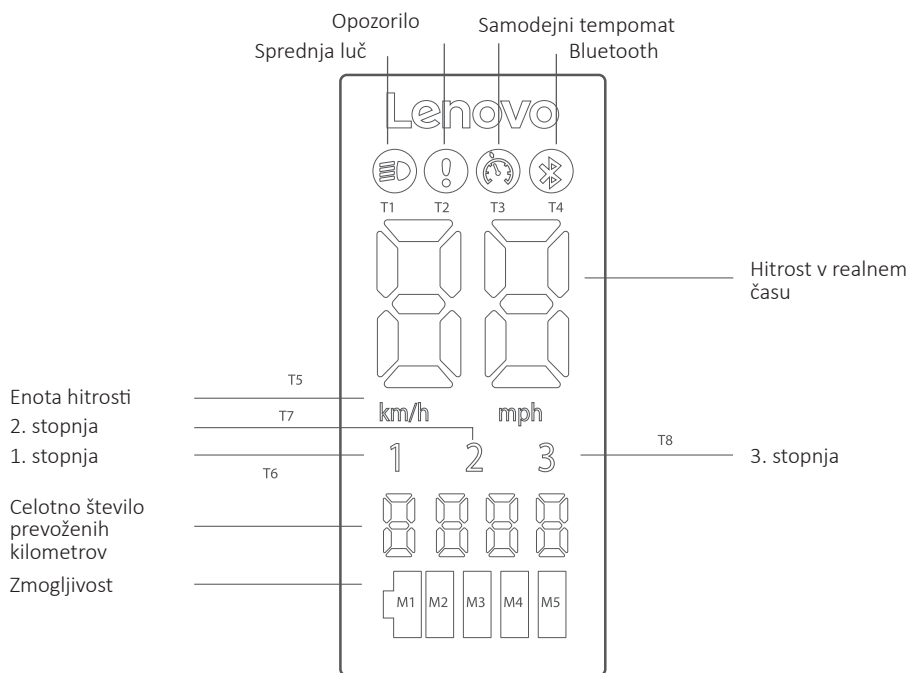
Nastavitve za rekuperacijo kinetične energije

Kliknite za nastavev stanja tempomata.

Opomba: V primeru novega skiroja je priporočljivo, da ga nastavite na 2–10.

Dejanski videz zaslona se lahko razlikuje od diagrama.

15. LCD ZASLON



OPIS LED KONTROLNE LUČKE ZMOGLJIVOSTI:

Vsaka LED kontrolna lučka predstavlja 20% zmogljivosti. Ko zmogljivost baterije pade pod 10 %, M5 utripa

>80%	>60%	>40%	>20%	<10%
M1-M5 SVETI	M3-M5 SVETI	M4-M5 SVETI	M5 SVETI	M5 utripa

Kontrolna lučka samodejnega tempomata.

SVETI	NE SVETI
Če je samodejni tempomat vklopljen, kontrolna lučka SVETI.	Če je samodejni tempomat izklopljen, kontrolna lučka NE SVETI
T3 SVETI	T3 NE SVETI

Kontrolna lučka stanja sprednje luči.

SVETI	NESVETI
Če je sprednja luč vklopljena, kontrolna lučka SVETI.	Če je sprednja luč izklopljena, kontrolna lučka NE SVETI.
T1 SVETI	T1 NESVETI

Kontrolna lučka stopnje hitrosti.

1. stopnja	2. stopnja	3. stopnja
Preklopite na 1. stopnjo.	Preklopite na 2. stopnjo.	Preklopite na 3. stopnjo.
T6 SVETI in T7 in T8 NE SVETI.	T7 SVETI in T6 in T8 NE SVETI.	T8 SVETI in T6 in T7 NE SVETI.

Vklop/izklop naprave

Način izklopa:

S pritiskom na gumb napravo vklopite.

Način vklopa: S pritiskom na gumb napravo izklopite .

Vklop/izklop sprednje luči

Način vklopa:

Na kratko pritisnite gumb.

Cikel:

Vklop → izklop → vklop

Sprememba hitrosti

Način izklopa: dvakrat kliknite.

Cikel: 1. stopnja → 2. stopnja → 3. stopnja → 1. stopnja

Pri izklopu se shrani zadnja nastavljena stopnja.

Utripa opozorilna lučka T2 in utripa tudi prikazana vrednost (E1–E6).

Napaka	Koda	Rešitev	
Napaka v komunikaciji	E1	Preverite, ali SVETI zadnja zavorna luč. Če zadnja zavorna luč NE SVETI, pomeni, da krmilna enota ne prejema moči. Zamenjajte krmilno enoto ali napravo. Če je zadnja zavorna luč SVETI, preverite, ali povezovalni kabel med instrumentom in krmilno enoto ni prekinjen	
Okvara zavor	E2	Preverite, ali je zavora aktivirana.	Če je zavora aktivirana, jo spustite.
			Če zavora ni aktivirana, preverite, ali ni povezovalni kabel med zavoro in napravo prekinjen oz. ali ni prišlo do kratkega stika. Če je ročica za plin aktivirana, jo spustite.
Okvara ročice za plin	E3	Preverite, ali je ročica za plin aktivirana.	V primeru kratkega stika zamenjajte priključni kabel.
			Zamenjajte zavorno ročico.
Okvara ročice za plin	E3	Preverite, ali je ročica za plin aktivirana.	Če je ročica za plin aktivirana, jo spustite.
			Če ročica za plin ni aktivirana, preverite, ali ni povezovalni kabel med zavoro in napravo prekinjen oz. ali ni prišlo do kratkega stika. Če motor in krmilna enota nista povezana, ju povežite s kablom.
Okvara motorja	E4	Preverite, ali sta motor in krmilna enota povezana s kablom.	V primeru poškodovanega kabla ali kratkega stika zamenjajte kabelsko povezavo.
			Zamenjajte ročico za plin.
Okvara motorja	E4	Preverite, ali sta motor in krmilna enota povezana s kablom.	Če je ročica za plin aktivirana, jo spustite.
			Če motor in krmilna enota nista povezana, ju povežite s kablom.
Okvara motorja	E4	Preverite, ali sta motor in krmilna enota povezana s kablom.	Če sta motor in krmilna enota povezana, odklopite kabel, izmerite notranji upor trifaznih kablov motorja in preverite, ali je vrednost v primernem območju (običajno 0,1Ω –1Ω). Če je vrednost notranjega upora nad predpisano vrednostjo, zamenjajte motor.
			Če se je motor pregrel, počakajte, da temperatura motorja pade na delovno temperaturo.
Okvara krmilne enote	E5	Če je krmilna enota poškodovana, jo zamenjajte.	
Pregrevanje motorja	E6	Preverite, ali se motor ni pregrel.	Če je temperatura motorja normalna, preverite, ali ni povezovalni kabel med napravo in krmilno enoto poškodovan ali v kratkem stiku. Če je v kratkem stiku, zamenjajte povezovalni kabel.
			Če je temperatura motorja normalna, preverite, ali ni povezovalni kabel med napravo in krmilno enoto poškodovan ali v kratkem stiku. Če je v kratkem stiku, zamenjajte povezovalni kabel.
Opozorilo za prekoračitev dovoljene hitrosti.	Bliká	Upočasnite.	

16. VZDRŽEVANJE

Mazanje

Kot del vzdrževanja enkrat na šest mesecev na mehanske zglobne nanosite majhno količino bele maščobe ali maziva. Vsake tri mesece preverite vijajčne zveze. Privijte morebitne zrahljane vijake.

Baterija

Pred prvo uporabo skiroja popolnoma napolnite baterijo. Baterijo lahko polnite kadar koli. Med polnjenjem se baterija ne poškoduje. Če skiroja ne uporabljate, je treba baterijo enkrat na tri mesece napolniti. * Laboratorijski podatki.

Skladiščenje in dnevno vzdrževanje

Ne puščajte skiroja dlje časa na neposredni sončni svetlobi ali v zelo vlažnem okolju. Vzdržujte čistočo skiroja. Redno preverjajte namestitve različnih privitih delov, zlasti osi koles, zložljivega mehanizma, krmilnega sistema in zavorne gredi.

Navodila za čiščenje

Če je skiro umazan, ga obrišite z vlažno krpo. Če umazanije na ta način ni mogoče odstraniti, nanjo nanosite zobno pasto, jo očistite z zobno ščetko in obrišite z vlažno krpo.

Za čiščenje skiroja ne uporabljajte alkohola, bencina, petroleja ali drugih jedkih ali hlapnih kemičnih topil. Lahko se poškoduje. Ne umivajte skiroja z vodo pod visokim pritiskom. Med čiščenjem se prepričajte, da je skiro izklopljen, polnilni kabel odklopljen in gumijasti pokrov na polnilnem priključku trdno zaprt. Vdor vode lahko povzroči električni udar ali druge resne težave.

Redna kontrola

1. Pred vožnjo preverite, ali je zložljivi mehanizem zavarovan.
2. Preverite, ali niso pnevmatike preveč obrabljene. Če jih je treba zamenjati, se obrnite na pooblaščenega prodajalca.
3. Preverite, ali je tlak v pnevmatikah na standardni vrednosti. Če je tlak v pnevmatikah prenizek, jih takoj napolnite.
4. Preverite, ali stanje obrabe zavorne obloge ne vpliva na uporabo zavornega sistema. V tem primeru se za rešitev težave obrnite na pooblaščenega prodajalca.
5. Vijaki tega izdelka so samorezni vijaki. Upoštevajte, da lahko ta učinek po nekaj zategovanjih izgine.

17. POGOSTE OKVARE IN REŠITVE

Če pride do okvare izdelka, poskusite z naslednjimi rešitvami:

1. Zaslon je črn.

Vzrok: Izdelek je bil dolgo na soncu.

Rešitev: Izdelek za nekaj časa postavite v senco, da obnovite normalno delovanje.

2. Prikazana vrednost se ne ujema z dejansko vrednostjo.

Vzrok: Parametri so bili nepravilno nastavljeni ali izgubljeni.

Rešitev: Pritisnite in podržite gumb za vklop, da izdelek izklopite, nato ga s ponovnim pritiskom ponastavite.

3. Prikazana vrednost je temna.

Vzrok: Slab kontakt baterije ali prazna baterija.

Rešitev: Izklopite in ponovno vklopite napajanje. Če problem ni razrešen, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca.

4. Če izdelek ne deluje pravilno, izvedite sledečo kontrolo.

- a. Preverite, ali je napajanje vključeno
- b. Na zaslonu preverite napolnjenost baterije.
- c. Preverite, ali sta leva zavorna ročica in zadnja zavora v prvotnem položaju.
- d. Preverite, ali so vsi priključki in povezovalne luknjice pravilno priključeni.

Če ste izvedli vse zgornje korake, izdelek pa še zmeraj ne deluje pravilno, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca.

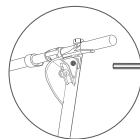
5. Vijak, ki povezuje krmilo in podporno palico, je popuščen.

Vzrok: Zaporni vijak, ki povezuje krmilo in podporno palico, je popuščen.

Rešitev: Ta zaporni vijak je nadomestni vijak, ki je v izhodiščnem stanju za potrebe dostave popuščen. Ne vpliva na normalno delovanje izdelka. Uporabnik lahko ta zaporni vijak po potrebi privije.

6. Zavorna pot 2,5 m

Zavorna pot tega izdelka je izmerjena pri obremenitvi 75 kg, temperaturi 24 °C, vlažnosti 55–65%, tlaku v pnevmatikah 2,9 bara in na asfaltni cesti.



Mehanske vibracije, ki jih prenaša skiro, so manjše od 2,5 m/s². Napaka meritve je 1,5m/s².

18. KONFIGURACIJA PARAMETROV

Parameter	Ime	Lenovo Scooter M2
Velikost	D x Š x V	1100 × 1100 × 520 mm
	Po sestavi D x Š x V	1100 × 400 × 700 mm
Masa	Neto masa	15 kg
Stanje	Največja nosilnost	100 kg
Glavni parametri	Največja hitrost	ca. 25 km/h
Parametri polnjenja	Največji vozni doseg	25–30 km (odvisno od okolja, kota, hitrosti, načina vožnje in drugih dejavnikov)
	Največji nagib klanca za vzpenjanje	14 %
	Uporaba	Gladka površina vozišča z grbinami, manjšimi od 2 cm, in vdolbinami, manjšimi od 3 cm
	Pnevmatika	8,5 "pnevmatika
	Sistem za blaženje udarcev	Vzmetna amortizacija + prikrita amortizacija + blaženje udarcev v pnevmatikah
	Odpornost na vodo in prah	IP54
	Zavorni sistem	Motorna zavora + kolutna zavora + torna zavora
	LCD zaslon	Hitrost, kilometri, prestavno razmerje
	Svetlobni sistem	Sprednja jasno svetleča LED lučka
	Zmogljivost motorja	350 W
Parametri polnjenja	Nazivna izhodna napetost	100–240 VAC 50/60 Hz
	Litijeva baterija	36 V–7,5 Ah
	Čas polnjenja	4–5 ur
Parametri brezžičnega sistema	Frekvenčni pas brezžičnega sistema	2400–2483,5 MHz
	Največja izhodna moč brezžičnega sistema	8,88 dBm

19. GARANCIJA IN SERVIS

IZJAVA O GARANCIJI

Če je izdelek v garancijskem obdobju od datuma nakupa in smo potrdili, da je za napako ali škodo kriva napaka v kakovosti v običajnih okoliščinah, bomo izdelek popravili ali zamenjali ali pa ga boste lahko glede na konkretno situacijo brezplačno vrnili. Če v veljavnih zakonih in drugih predpisih ni drugače določeno, ni treba, da je izdelek ali del, ki se uporabi kot zamenjava, nov, vendar mora biti v dobrem stanju in vsaj funkcionalno enakovreden prvotnemu izdelku ali delu. Garancijski rok teče od datuma prvega nakupa, odločen je datum izdaje računa. Če veljaven račun ne obstaja, bo garancijski rok določen od datuma dobave plus trideset (30) dni. Če je datum izdaje računa poznejši od dejanskega datuma dobave, se garancijski rok izračuna od dejanskega datuma dobave. Začetni datum garancije ne sme biti poznejši od šestdesetega (60) dneva po datumu dobave. Za popravljene ali zamenjane izdelke še naprej velja garancija v času preostalega garancijskega roka in najmanj trideset (30) dni. Če želite zahtevati kritje garancije, se obrnite na oddelek za distribucijo izdelkov ali nas kontaktirajte na servisni liniji Lenovo in sledite našim navodilom. Navesti morate natančen, popoln in čitljiv veljaven prodajni račun.

Zgoraj navedena garancija ne krije napak ali škod, ki jo povzročijo naslednji dejavniki:

(a) nepravilna uporaba, zloraba ali neustrezen način prevoza, vzdrževanja ali skladiščenja, zlasti uporaba, skladiščenje ali vzdrževanje pri neprimerni temperaturi ali vlažnosti ali pod drugimi neprimernimi okoljskimi pogoji; (b) višje sile ali nepričakovani dogodki, izpad omrežja ali električne energije ali drugi razlogi, na katere ne moremo vplivati; (c) popravilo ali razstavljanje brez dovoljenja, razen v primerih, ki jih izvaja pooblaščen osebje podjetja Lenovo; (d) izdelki ali storitve tretjih oseb; (e) uporaba izdelka za nedoločene ali neželene namene; (f) neupoštevanje navodil v uporabniškem priročniku izdelka med delovanjem; (g) uporaba izdelka v komercialne namene; ali (h) uporaba izdelka, ko skupna zabeležena kilometrina preseže 2000 km.

Običajna izguba ali staranje, praske ali odrgnine, nastale med uporabo, in težave, ki jih povzroči uporaba barv, topil in drugih kemikalij, so izključene iz garancije. Če pride do spremembe ali uničenja originalne nalepke izdelka, garancija ne velja. Garancija ne velja za popolnost in celovitost izdelka in njegove opreme. Po prejemu izdelka ga morate pregledati in ugovarjati morebitnim neskladnostim.

Garancija vam daje posebne pravne pravice. Lahko uveljavljate tudi druge pravice v skladu z zakoni in drugimi predpisi. Kakršna koli vsebina tega dokumenta ne bo vplivala na vaše potrošniške pravice, ki jih zakoni in predpisi ne izključujejo ali omejujejo.

INFORMACIJE O GARANCIJI IZDELKA

Tip	Postavke garancije	Garancijska doba
Krmilna enota	Sestav krmilne enote in sredinska armaturna plošča	Dve leti
Litijeva baterija	Komplet litijevih baterij in zaščitna plošča	Dve let
Telo	Sklop ogrodja, motor pesta, karoserija glave, pesto zadnjega kolesa, zavorni sistem, zložljivi set, navpičen drog, sprednje vilice, vrtljivi nosilec droga sprednjih vilic, krmilno vodilo in zavorni kabel.	Dve let
Oprema	Polnilnik, zavorna ročica in ročica za plin	Dve let

Nasveti: Potrošni material, kot so notranje in zunanje pnevmatike, sklop luči, pokrov naprave, pokrov krmila, blatnik, zadnja luč, okrasni pokrov, stojalo, držalo vrat za polnilnik, gumijasti zaščitni pokrov in komplet orodij, ni zajet v garancijo.

20. GARANCIJSKI LIST

Pri nakupu izdelka jasno izpolnite naslednje podatke in ta obrazec pri prodajalcu opremite z žigom, da bodo zagotovljene vaše zakonite pravice in interesi.

Podatki o uporabniku	Ime		E-pošta	
	Naslov			
	Telefonska številka		Poštna številka	
Podatki o izdelku	Ime izdelka		Datum prodaje	
	Model izdelka		Številka računa	
Podatki o prodajalcu	Ime		Telefonska številka	
	Naslov		Poštna številka	

Opombe: (1) Ta obrazec mora imeti žig proizvajalca. (2) Za izdelke, za katere veljajo »tri garancije« (za popravilo, zamenjavo ali odškodnino izdelkov z napako), je ta garancijski list enakovreden »certifikatu o treh garancijah«. (3) Za evidenco vzdrževanja mora veljati potrdilo o vzdrževanju, ki ga izda pooblaščen servisna agencija, in ga je treba na zahtevo za servis ustrezno hraniti.

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Direktiva 2012/19/ EU). Njihovo odstranjevanje skupaj z navadnimi komunalnimi odpadki je nedopustno. Vse električne in elektronske naprave odstranite v skladu z vsemi lokalnimi in evropskimi predpisi na določenih zbirnih mestih z ustreznim dovoljenjem in certifikatom v skladu z lokalnimi in zakonodajnimi predpisi. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomagata zmanjšati vpliv na okolje in zdravje ljudi. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju se obrnite na prodajalca, pooblaščen servis ali lokalne organe.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem LENOVO (BEIJING) LIMITED izjavlja, da je ta vrsta radijske naprave Lenovo Scooter M2 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: [https:// short.wittytrade.com/LenovoM2Prohlaseni](https://short.wittytrade.com/LenovoM2Prohlaseni) ali po skeniranju QR kode.



IZJAVA O GARANCIJI

Trajanje in pogoji zakonskih garancij so določeni v veljavni lokalni zakonodaji. Če je izdelek v garancijskem obdobju od datuma nakupa in se pri njem pojavi okvara ali škoda zaradi napake v kakovosti pri normalni rabi v običajnih okoliščinah, ste upravičeni do popravila ali zamenjave izdelka. Garancijski rok teče od datuma prvega nakupa, odločilen je datum izdaje računa. Za popravljene ali zamenjane izdelek še naprej velja garancija v času preostalega garancijskega roka.

Zgoraj navedena garancija ne krije napak ali škod, ki jo povzročijo naslednji dejavniki:

(a) nepravilna uporaba, zloraba ali neustrezen način prevoza, vzdrževanja ali skladiščenja, zlasti uporaba, skladiščenje ali vzdrževanje pri neprimerni temperaturi ali vlažnosti ali pod drugimi neprimernimi okoljskimi pogoji; (b) višje sile ali nepričakovani dogodki, izpad omrežja ali električne energije ali drugi razlogi, na katere ne moremo vplivati; (c) popravilo ali razstavljanje brez dovoljenja, razen v primerih, ki jih izjava pooblaščen osebje podjetja Lenovo; (d) izdelki ali storitve tretjih oseb; (e) uporaba izdelka za nedoločene ali neželene namene; (f) neupoštevanje navodil v uporabniškem priročniku izdelka med delovanjem; (g) uporaba izdelka v komercialne namene; ali (h) uporaba izdelka, ko skupna zabeležena kilometrina preseže 2000 km.

Običajna izguba ali staranje, praske ali odrgnine, nastale med uporabo in težave, ki jih povzroči uporaba barv, topil in drugih kemikalij, so izključene iz garancije. Če pride do spremembe ali uničenja originalne nalepke izdelka, garancija ne velja. Garancija ne velja za popolnost in celovitost izdelka in njegove opreme. Po prejemu izdelka ga morate pregledati in ugovarjati morebitnim neskladnostim.

SVARILO! Tako kot drugi mehanski sestavni deli je tudi vozilo izpostavljeno velikim obremenitvam in obrabi. Različni materiali in sestavni deli se lahko na obrabo ali utrujenost različno odzivajo. Če je presežena pričakovana življenjska doba dela, se lahko nenadoma zlomi, kar lahko povzroči poškodbo uporabnika. Razpoke, praske in razbarvanje na območjih, izpostavljenih visokim obremenitvam, kažejo, da je del prekorachil svojo življenjsko dobo in ga je treba zamenjati.

Priporočamo, da ne izvajate nobenih popravil, ki niso navedena v navodilih proizvajalca



Aplikacijo Lenovo Smart Commuting naložite
s skeniranjem QR kode

Ilustracije in opisi funkcij v tem priročniku so zgolj v ilustrativne in referenčne namene. Ključnega pomena je pravi izdelek. Pokazatelji uspeha, navedeni v tem priročniku, izhajajo iz specifičnega eksperimentalnega okolja, dejanski pokazatelji pa se lahko glede na nastavitve in okolje od njih razlikujejo.

Ta izdelek je treba uporabljati s pametnimi napravami, kot so mobilni telefoni. Vse funkcije tega izdelka uporabljajo mrežo, za katero veljajo cene ponudnikov storitev. Ta izdelek se uporablja samo s pomožnimi varnostnimi ukrepi namesto z drugimi varnostnimi ukrepi. Ne sme se uporabljati v kakršne koli nezakonite namene. Nekatere storitve ponujajo in podpirajo tretje osebe, vendar se storitve tretjih oseb lahko občasno spremenijo. Podjetje Lenovo ne zagotavlja nobene garancije za storitve tretjih oseb. Pred uporabo tega izdelka natančno preberite pogoje storitve tretjih oseb in pravilnik o zasebnosti.

Beseda »Lenovo« in ustrezen logotip se nanašata na blagovno znamko ali registrirano blagovno znamko tujih podružnic Lenovo Group. Druga podjetja, izdelki ali storitve, ki kotirajo na borzi, so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke ustreznih imetnikov pravic.

Podružnice podjetja Lenovo Group si pridržujejo vse pravice.

HU | FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

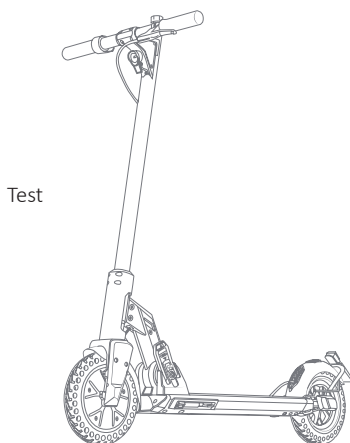
A kép csak illusztráció. A termék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót (és benne a garancialevelet).

Köszönjük, hogy megvásárolta a Lenovo Scooter M2 (a továbbiakban M2) rollert. Reméljük, élvezni fogja ennek az elektromos rollernek a használatát.

1. A TERMÉK ÉS TARTOZÉKAI

Ez a közlekedési eszköz egy személyi közlekedésre szolgáló, tisztán elektromos meghajtású elektromos roller.

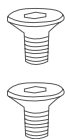
Szabvány: EN 17128 (2. osztály)



TARTOZÉKOK



Használati útmutató



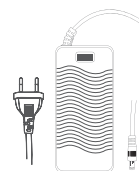
2x csavar



Csavarhúzó

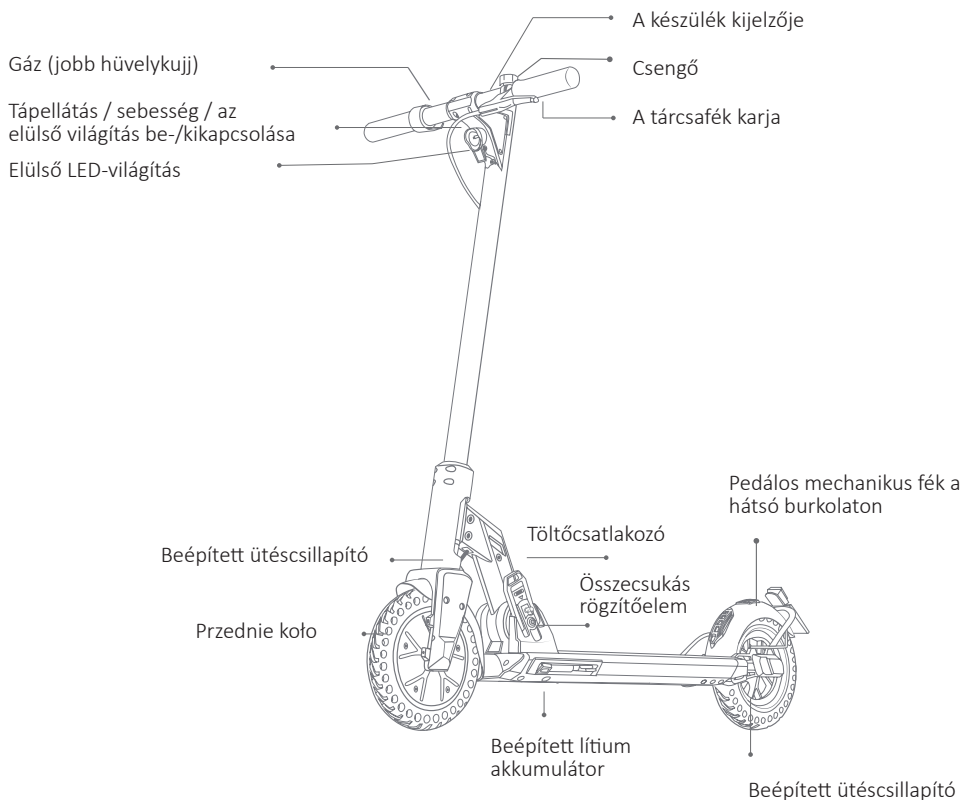


Üzembe helyezési készlet



Ellenőrizze, hogy a csomagban megvan-e minden elem, és hogy nem sérültek-e. Ha valami hiányzik vagy sérült, lépjen kapcsolatba velünk az országosan egységes 400-990-8888 szervizvonalon.

2. A FUNKCIÓK BEMUTATÁSA

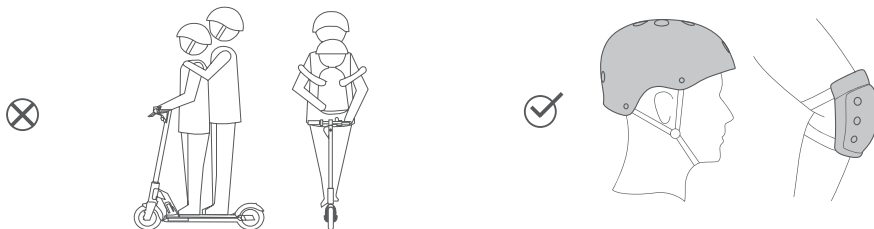


3. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

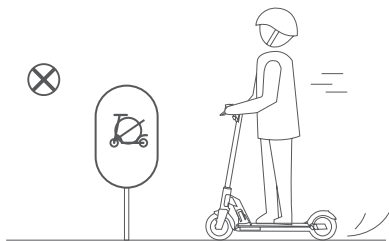
Megjegyzés: A termék használatba vétele előtt olvassa el és tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket.

1. Ezt az elektromos rollert csak felnőttek használhatják. A rolleren ne szállítson más személyt.

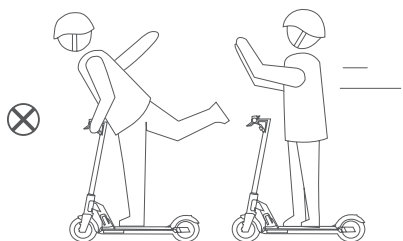
2. A termék használata közben viseljen védősisakot és további védőfelszerelést.



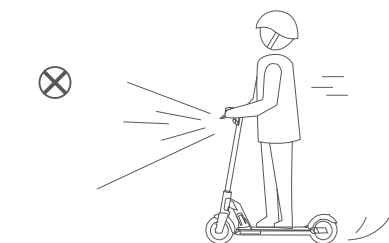
3. Ezzel a termékkel soha ne menjen veszélyes helyre vagy olyan helyre, ahol tilos a használata.



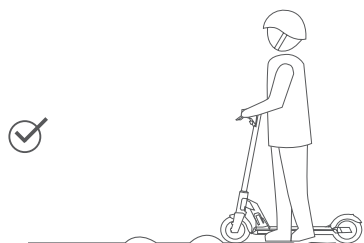
5. Rollerezzen biztonságosan, és mindkét kézzel fogja a kormányt. Menet közben mindkét lába a rolleren legyen.



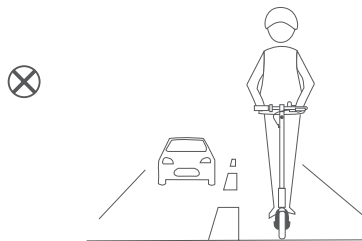
7. Biztonsága érdekében legfeljebb 25 km/h sebességgel haladjon. Nem javasoljuk a termék éjszakai használatát. Ha a terméket éjszaka használja, kapcsolja be az elülső világítást, és ne lépje túl a 15 km/h sebességet.



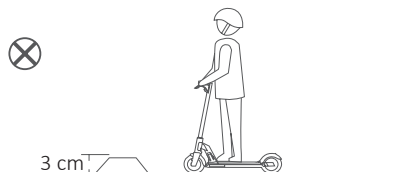
9. Ha az út egyenetlen vagy rossz állapotban van, lassítson, vagy szálljon le a rollerről és tolja.



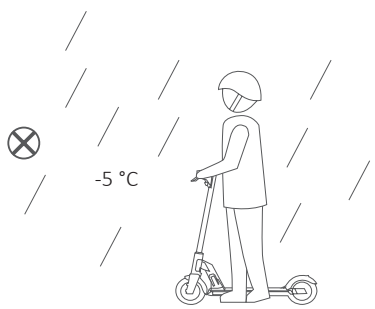
4. Először nyílt terepen (nem úton) próbálja ki a rollert, és ne használja, amíg nincs megfelelő jártassága a vezetésében



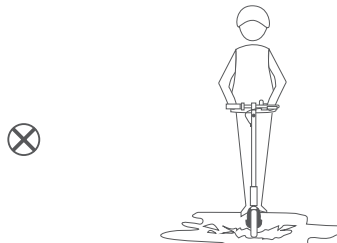
6. Ne ugráljon át akadályokon, és az akadályok leküzdése előtt számítsa ki és igazítsa a járókelőkhöz röppályáját és sebességét. Ha ezek az akadályok alakjukra, magasságukra vagy lejtésükre tekintettel veszélyesnek minősülnek, javasoljuk, hogy szálljon le az eszköztől. Ne próbáljon 3 cm-nél magasabb lépcsőket leküzdeni.



8. Ne használja a terméket, ha a környezeti hőmérséklet -5°C alá esik.



10. Ne használja a terméket olajos vagy fagyott felületen.



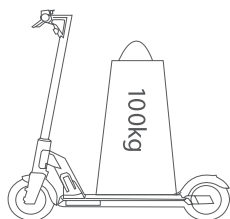
11. Esőben ne vezessen. Ne vezessen tócsákon vagy másokon (víz) akadályok.



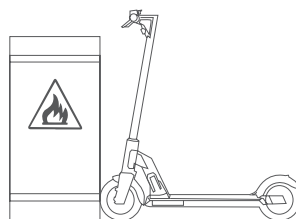
12. Rossz időben, esőben, hóban vagy szélben minél kevesebbet használja a terméket, nehogy felesleges sérülést okozzon neki..



13. A terméket az útmutató megfelelő utasításaival összhangban használja. Ne használja a terméket, ha túllépi a megengedett terhelést.



14. Ne használja és ne tárolja a terméket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten vagy gyúlékony anyagok közelében, nehogy kigyulladjon.



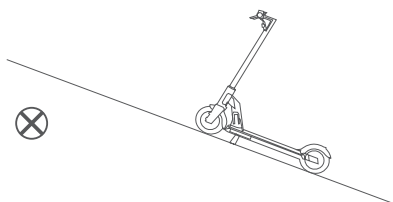
15. A roller egy speciális, közlekedésre szolgáló termék. Sima, kátyúmentes úton közlekedjen vele.



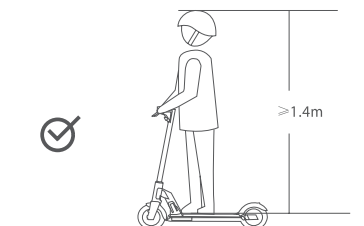
16. Ne tegyen a kormányra semmilyen terhet, ami befolyásolja az eszköz stabilitását.



17. Ha a rollert nem használja, hajtsa ki az állványt. A roller használata előtt az állványt újra hajtsa fel. Ne parkoljon a rollerral lejtős felületen



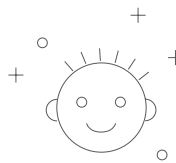
18. A felhasználó minimális magassága 1,4 m, maximális magassága 2,2 m. A felhasználó maximális kora 70 év, minimális kora 13 év.



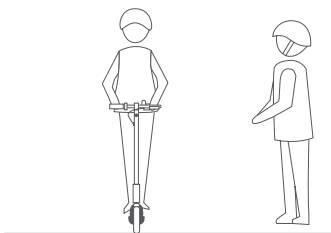
19. A fékek teljesítménye és a gumi és az úttest közötti súrlódás nedvesség esetén romlik, ezért nehezebb a sebességet vezérelni, és könnyebben elveszítheti az uralmat az eszköz felett. Ha esik, lassítson, és korábban kezdjen fékezni.



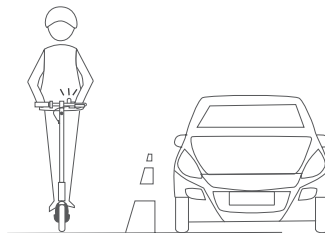
20. FIGYELEM: A műanyag csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzárva, mert fulladást okozhatnak.



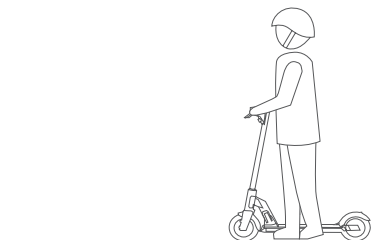
21. A felhasználónak időt kell szentelnie arra, hogy megismerkedjen a rollerezés alapjaival, hogy megelőzze a súlyos sérülést, ami az eszköz használatának első hónapjában könnyen megtörténhet.



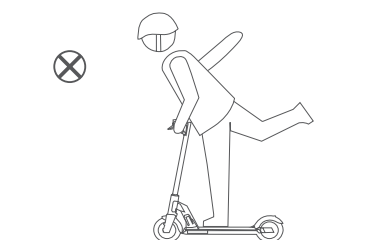
22. Ha olyan gyalogos vagy kerékpáros közelébe ér, aki nem látja vagy nem hallja, figyelmeztesse a jelenlétére. Kerülje az olyan helyeket, ahol sűrű a forgalom vagy ahol sok ember van.



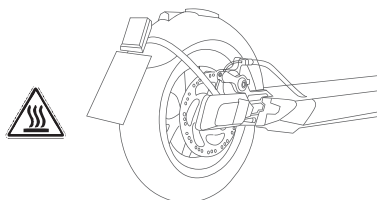
23. Az utakon gyalog keljen át. Minden körülmények között ügyeljen saját és mások biztonságára.



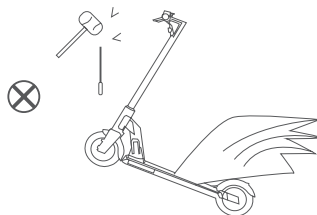
24. Ne használja az eszközt más célra, mint amire való. Ez a közlekedési eszköz nem való akrobatikus célokra.



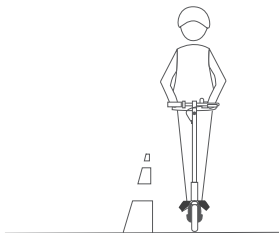
25. Figyelem, a fék a használat során felforrósodhat. Ne érjen hozzá a fékhez közvetlenül a használata után.



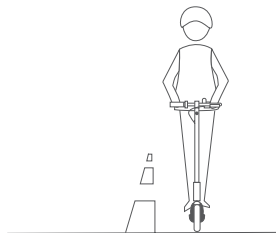
26. Távolítson el minden éles peremet, ami a termék használatának eredményeképpen létrejött. Az eszközt, a vezérlőrendszert és tokokat, karokat, összecsucó mechanizmust ne módosítsa.



27. A felhasználónak a rollerezéshez mindig cipőt kell viselnie.



28. V vseh okoliščinah predvidevajte svojo pot in hitrost ter upoštevajte pravila cestnega prometa, gibanja po pločniku in bodite pozorni na varnost drugih oseb. Med vožnjo upoštevajte lokalne zakone in predpise (če obstajajo).



4. A TERMÉK KINÉZETE



Összecsucott roller



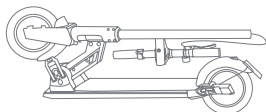
Szétnyitott roller

5. A ROLLER ÖSSZERAKÁSA

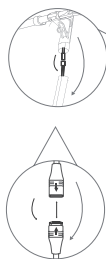
1. Nyissa szét a rollert, és billentse ki a parkolóállványt.



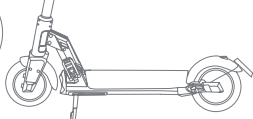
- Hajtsa fel a zárat.
- Húzza lefelé a lehajtható fogantyút (Ld. 6. rész- Szétnyitási utasítások), és nyissa ki a zárat. Hajtsa szét a rollert, és rögzítse az összecsucó gombot.



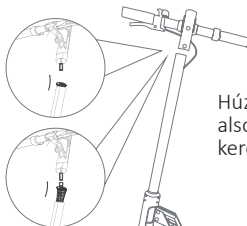
3. Figyeljen a nyíl pozíciójára és illesse össze a csatlakozó nyílással.



Figyeljen a nyíl pozíciójára és illesse össze a csatlakozó nyílással, és győződjön meg róla, hogy a rugó a bekötés befejezése után visszatért az eredeti helyzetébe.



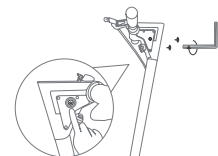
2. Húzza ki a kábelt az alsó csőben lévő rugón keresztül.



Húzza ki az alsó kábelt az alsó csőben lévő rugón keresztül.



4. A mellékelt szerszámok segítségével húzza meg a csavarokat, és az összeszerelés befejezése után ellenőrizze, megfelelően működik-e a kapcsoló.



Az összeszerelés befejezése után ellenőrizze, megfelelően működik-e a kapcsoló. Használja a mellékelt szerszámokat. Húzza meg a csavarokat.

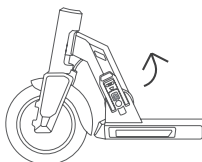


6. ÚTMUTATÓ A SZÉTNYITÁSHOZ

1. Akassza ki a rögzítőkampót.



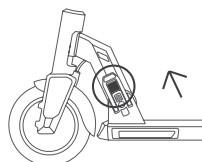
3. Emelje fel a roller elejét.



2. Nyomja le és kifelé a lehajtható fogantyút.



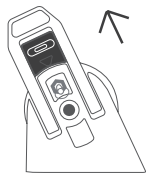
4. Zárja le felfelé a lehajtható fogantyút.



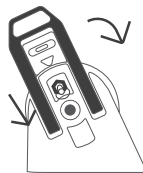
7. ÚTMUTATÓ AZ ÖSSZECSUKÁSHOZ

Megjegyzés: Biztonsága érdekében azt javasoljuk, hogy a rollert csak a tápellátás kikapcsolása után

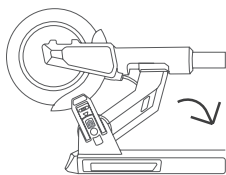
1. Akassza ki a fület.



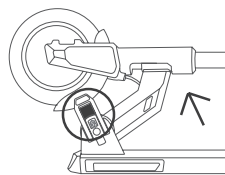
2. Ezután húzza kifelé a lehajtható fogantyút.



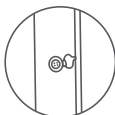
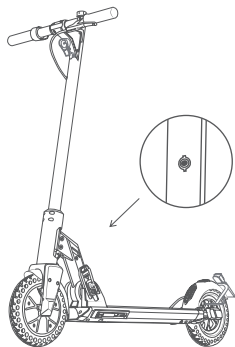
3. Hajtsa le a roller elejét vízszintes állásba.



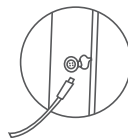
4. Rögzítse a lehajtható fogantyút.



8. TÖLTÉS



Vegye le a töltőcsatlakozó gumi védőborítását



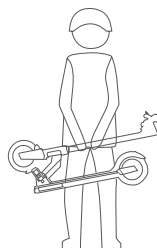
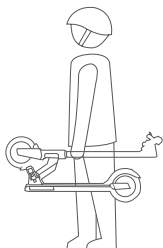
Csatlakoztassa a kábelt



A töltés befejezése után tegye vissza a gumi védőborítást.

1. Vegye el a töltőcsatlakozó gumi védőborítását, és dugja be a töltő csatlakozóját a roller testén lévő töltőcsatlakozóba.
2. Dugja be a töltő csatlakozóját az aljzatba.
3. Amikor a töltő kontroll-lámpája pirosan világítani kezd, azt jelenti, hogy az akkumulátor tölt. Amikor a töltő kontroll-lámpája zölden világít, azt jelenti, hogy az akkumulátor fel van töltve.
4. Töltés alatt kapcsolja ki az eszközt.

9. SZÁLLÍTÁS



Miután összezsukta a rollert, akár egy, akár két kézzel viheti.

10. ALAPVETŐ VEZÉRLÉS

A Tápellátás gomb

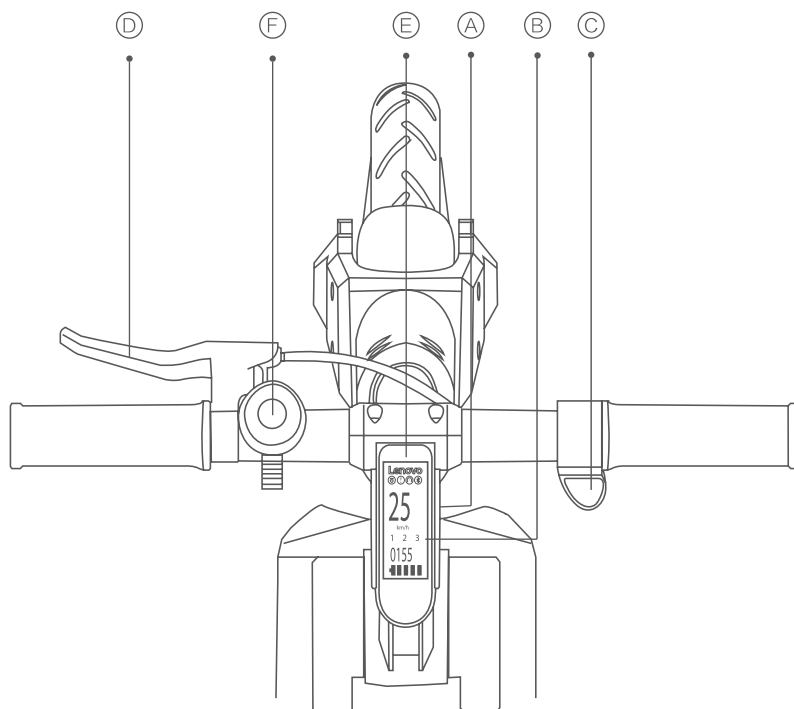
B A sebesség beállítása

C Sebességfokozat-mutató

D Fékkar

E A készülék kijelzője

F Csengő



11. KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Tápellátás gomb

Ha a rollert be akarja kapcsolni, nyomja 1 másodpercig a tápellátás gombját. Ha a rollert ki akarja kapcsolni, nyomja 3 másodpercig a gombot.

A sebesség beállítása

Ha módosítani akarja a sebességet, nyomja meg kétszer gyorsan a tápellátás gombot. A sebességet 1. fokozatra (max. 6 km/h), 2. fokozatra (max. 16 km/h) és 3. fokozatra (max. 25 km/h) lehet beállítani.

A sebesség vezérlése

A gáz nem működik, amíg a roller nem mozog legalább 3 km/h sebességgel. A gáz megnyomásával (jobb hüvelykujj) vezérelheti a sebességet (1–25 km/h).

A fék kezelése

A bal fékkar megnyomásával kezdhet el fékezni. Minél jobban nyomja a fékkart, annál erősebben fékez.

Fényszóró vezérlés

Ha a roller be van kapcsolva, a gomb megnyomásával gyújthatja fel vagy olthatja el az elülső lámpát.

Vészfék

Vészhelyzet esetén lépjen rá a hátsó fékre. Ezzel egy időben fékezhetsz a súrlódó fékkel és az első kerék elektromágneses fékjével. Normál körülmények között nem lehet a vészféket gyors menet közben erőszakkal aktiválni, nehogy balesetet okozzon vagy sérüljön a hátsó kerék. A vállalat ilyen sérüléseket nem vállal felelősséget, de fizetés ellenében kínál javítást.

Nyomás a gumikban

Rollerezés előtt ellenőrizze, hogy a nyomás a kerekben nem süllyedt 2,8 kPa alá. Ellenkező esetben a megtett kilométerek száma minden alkalommal csökken. Akkor is az előírt érték alá süllyedhet a kerekben a nyomás, ha rollert hosszabb ideig nem használja. (Légköpenyes kerékkel rendelkező rollerekre vonatkozik.)

Tempomat

A roller alapkonfigurációjában a tempomat nincs aktiválva. Ha szükséges, nyissa meg a Lenovo Smart Commuting alkalmazást, és állítsa be a tempomat sebességét. Amikor a roller a tempomat állandó sebességén halad, a tempomat aktiválódik. Miután a tempomat aktiválódik, elengedheti a hüvelykujjas gázt, és a roller állandó sebességgel halad tovább. A bal fékkart tartva deaktiválhatja a tempomatot. Amikor a roller eléri a tempomat beállított sebességét, a tempomat újra aktiválódik.

A Lenovo Smart Commuting alkalmazásban letilthatja a tempomatot, és így a funkciót deaktiválhatja.

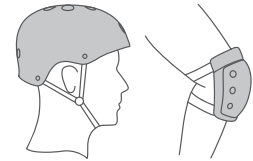
12. UTASÍTÁSOK A ROLLEREZÉSHEZ

Zaj

A haladó eszköz A-súlyozott hangnyomásszintje kevesebb, mint 70 dB (A).

Felkészülés a rollerezésre

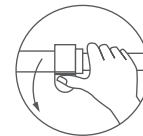
1. Keressen rollerezésre alkalmas helyet.
2. Nyissa szét a rollert a szétnyitásra vonatkozó utasítások szerint, és tegye fel a biztonsági felszerelést.
3. Ellenőrizni kell, hogy a vezérlőrendszer jól van-e beállítva, minden csatlakozóegység (pl. az összecsucó mechanizmus) megfelelően meg van-e húzva és sérülésmentes, és hogy a fékek és a kerek jó állapotban vannak-e.



Rollerezés

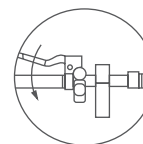
1. Nyomja meg a tápellátás gombot.
2. Tegye az egyik lábát a fellépőre, a másikat a földre.
3. Induljon el előre, és enyhén nyomja a gázt (jobb hüvelykujj). A roller lassan beindul. Amikor a roller már folyamatosan halad, tegye

Megjegyzés: A biztonság érdekében az M2 roller álló helyzetből nem indul el. A gázt nem lehet aktiválni, amíg a roller meg nem tett bizonyos távolságot.



Leállítás

1. Ha normál körülmények között megfogja a fékkart, a roller azonnal kikapcsol, és meg lehet állítani.
2. Minél jobban nyomja a fékkart, annál jobban fékez.
3. Vészhelyzetben rálephet a hátsó fékre, és ezzel párhuzamosan aktiválhatja az első kerék elektromágneses, valamint a hátsó kerék súrlódó fékjét.



13. AZ AKKUMULÁTOR ÉS A TÖLTŐ

Minden M2 elektromos roller speciális lítiumakkumulátorral és okostöltővel van felszerelve. A rollernek és tartozékainak termékazonosító száma van. Tilos más márkájú töltőt használni.

A vállalat által mellékelte töltőt nem szabad más célra használni. A vállalat semmiféle felelősséget nem visel az akkumulátor vagy a töltő ebből eredő meghibásodásáért.

Akkumulátor

A vállalat által mellékelte lítiumakkumulátort normál feltételek mellett legalább 800-szor, de akár 1000-nél is többször újra lehet tölteni.

Töltő

A vállalat által mellékelte speciális töltő töltésvédelmi funkcióval van ellátva. Amikor az akkumulátor 100 %-ig fel van töltve, a töltő automatikusan kikapcsol. A töltési idő kb. 4-5 óra. Az akkumulátor víz, ütődés vagy más szokatlan tényező által történő meghibásodása nem tartozik a jótállás hatálya alá.

Útmutató a töltéshez

1. Vegye le a gumiborítást, és dugja a csatlakozót a nyílásba.
2. Dugja be a töltő csatlakozóját az aljzatba.
3. Ha a kontroll-lámpa pirosan világít, azt jelenti, hogy az akkumulátor tölt. Ha kontroll-lámpa fényzöld, az akkumulátor fel van töltve.
4. Töltés előtt a rollert kapcsolja ki, és helyezze víztől távol.
5. A töltésre csak az előírt töltőt használja.
6. Figyelem: Vigyázzon, nehogy áramütést szenvedjen.

A mozgási energia visszanyerése

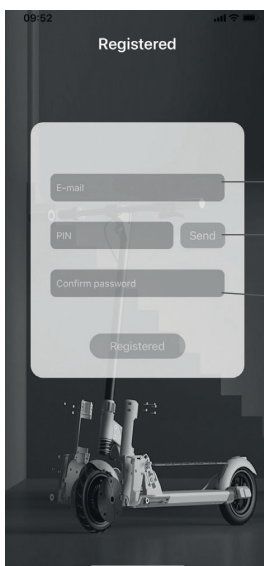
Amikor a mozgásban lévő roller fékjét megnyomja, bekapcsolja a mozgási energia visszanyerő rendszert, ami a mozgási energia egy részét elektromos energiává alakítja, ez pedig eltárolásra kerül, és később felhasználható. A mozgási energia visszanyerő rendszer növelni tudja a vészfékezés hatékonyságát. A visszanyert mozgási energia ugyanakkor meg tudja hosszabbítani a használati időt is. A teljesítmény változása ezzel egy időben megjelenik.

14. A LENOVO SMART COMMUTING ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ INSTRUKCIÓK

- ① Az alkalmazás telepítése.
- ② E-mail segítségével regisztrálja profilját. Ehhez a lépéshez egy e-mailben kapott PIN-kódra van szüksége.

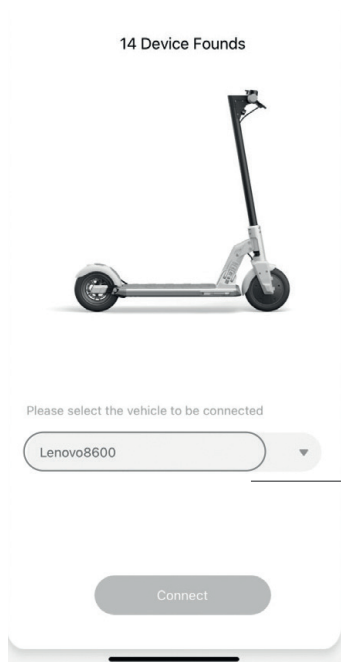


Az alkalmazást a Google Play vagy az Apple App Store oldaláról szerezheti be. Az alkalmazást a QR-kód beolvasásával is elérheti.



- Adja meg az e-mail-címét, nyomja meg a Send gombot
- Adja meg az e-mailben kapott PIN-kódot
- Állítson be jelszót, nyomja meg a Registered gombot

- ③ Keresse ki a készüléket, amelyhez csatlakozni szeretne.



Olvassa be a QR-kódot, nyomja meg a Bind gombot

Hagyja jóvá a Connect gombbal

- ④ Olvassa be a roller alján lévő QR-kódot, és csatlakoztassa a készüléket



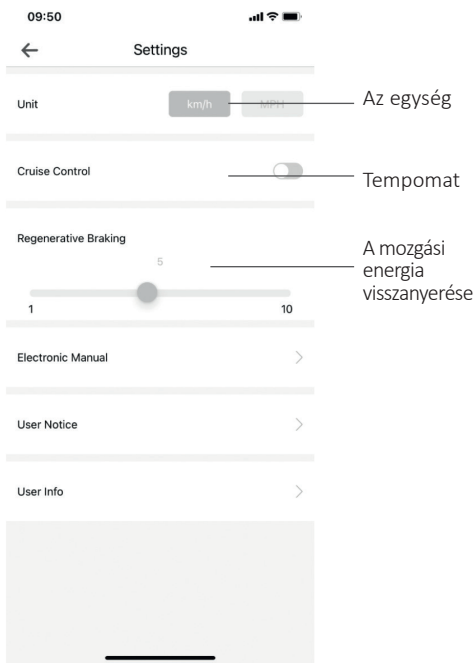
Valós idejű sebesség

Zár gomb

Áthúzással kapcsolja be/ki

Az akkumulátor állapota

A panel fényereje



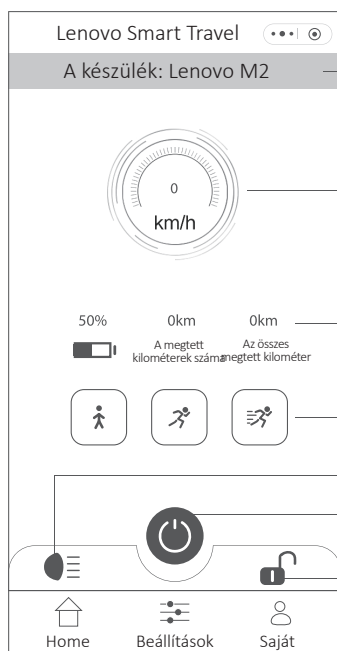
Az egység

Tempomat

A mozgási energia visszanyerése



Lenovo Smart Commuting



Csatlakoztatott készülék

Valós idejű sebesség

Teljesítmény/
megtett
kilométerek

Sebességfokozat

Az elülső világítás kikapcsolása

A roller be-/kikapcsoló gombja

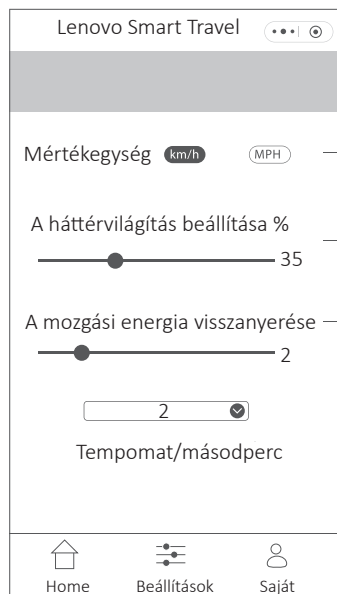
A gomb megnyomásával kapcsolhatja be vagy ki a rollert.

Zár gomb

A gomb megnyomásával lezárja vagy kiejtja a lezárt rollert.



Lenovo Smart Commuting Beállítások



Mértékegység

Megjegyzés: km/h: kilométer per óra MPH: mérföld per óra

A háttérvilágítás beállítása %

35

A LED-kijelző háttérvilágításának beállítása

A mozgási energia visszanyerése

2

A mozgási energia visszanyerésének beállítása

2

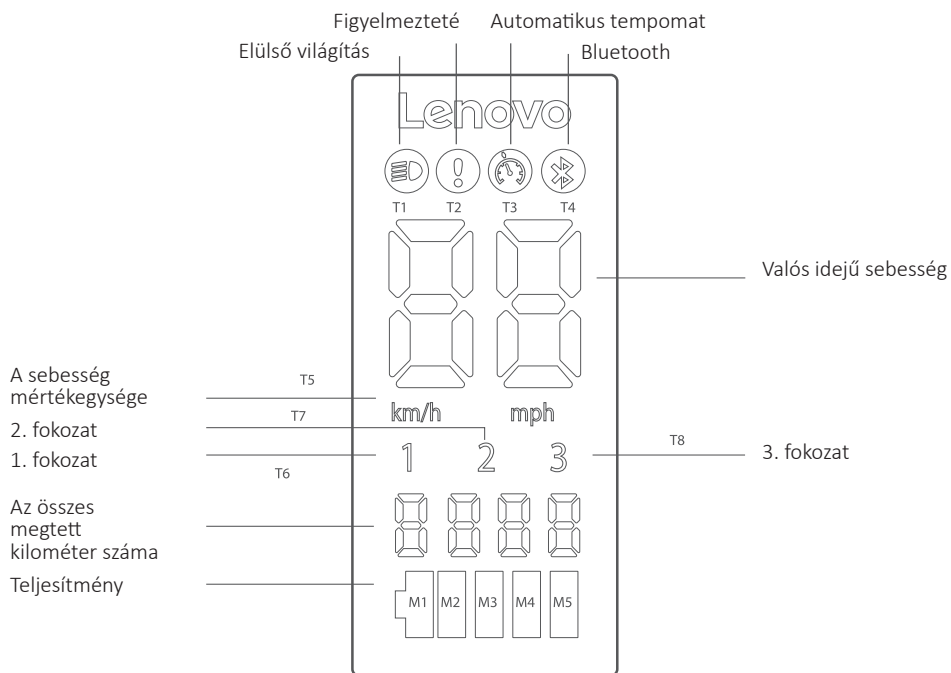
Kattintson a tempomat beállításához.

Tempomat/másodperc

Megjegyzés: Új roller esetén 2-10-re ajánlott beállítani.

A kijelző valós kinézete különbözhet az ábrától.

15. LCD-KIJELZŐ



A TELJESÍTMÉNY LED-KONTROLL-LÁMPÁJÁNAK LEÍRÁSA:

Minden egyes kontroll-lámpa a teljesítmény 20 %-át jelzi. Amint az akkumulátor teljesítménye 10 % alá esik, az M5 villogni kezd.

>80%	>60%	>40%	>20%	<10%
M1-M5 VILÁGÍT	M3-M5 VILÁGÍT	M4-M5 VILÁGÍT	M5 VILÁGÍT	M5 villog

Az automatikus tempomat kontroll-lámpája

VILÁGÍT	NEM VILÁGÍT
Ha az automatikus tempomat be van kapcsolva, a kontroll-lámpa VILÁGÍT.	Ha az automatikus tempomat ki van kapcsolva, a kontroll-lámpa NEM VILÁGÍT.
T3 VILÁGÍT	T3 NEM VILÁGÍT

Az első világítás állapotának kontroll-lámpája.

VILÁGÍT	NEM VILÁGÍT
Ha az első világítás be van kapcsolva, a kontroll-lámpa VILÁGÍT.	Ha az első világítás ki van kapcsolva, a kontroll-lámpa NEM VILÁGÍT.
T1 ŚWIECI	T1 NIE ŚWIECI

A sebesség fokozatok kontroll-lámpája:

1. fokozat	2. fokozat	3. fokozat
Kapcsoljon az 1. fokozatra.	Kapcsoljon az 2. fokozatra.	Kapcsoljon az 3. fokozatra.
T6 VILÁGÍT, T7 ÉS T8 NEM VILÁGÍT	T7 VILÁGÍT, T6 ÉS T8 NEM VILÁGÍT	T8 VILÁGÍT, T6 ÉS T7 NEM VILÁGÍT

A készülék be-/kikapcsolása
Kikapcsolt üzemmód:

A gomb megnyomásával
bekapcsolja a készüléket.

Bekapcsolt üzemmód:
A gomb megnyomásával
kikapcsolja a készüléket.

Az első világítás be-/
kikapcsolása

Bekapcsolt üzemmód: Nyomja
meg röviden a gombot.

Ciklus: Bekapcsolás →
kikapcsolás → bekapcsolás

Sebességváltás

Bekapcsolt üzemmód: kattintson
kétszer.

Ciklus: 1. fokozat → 2. fokozat →
3. fokozat → 1. fokozat

Kikapcsoláskor mentésre kerül a
legutoljára beállított fokozat

Villog a T2 figyelmeztető kontroll-lámpa és villog a megjelenített érték is (E1-E6).

Hiba	Kód	Megoldás	
Kommunikációs hiba	E1	Ellenőrizze, VILÁGÍT-E a hátsó féklámpa. Ha a hátsó féklámpa NEM VILÁGÍT, az azt jelenti, hogy a vezérlőegység nem kap tápellátást. Cserélje ki a vezérlőegységet vagy a készüléket. Ha a hátsó féklámpa VILÁGÍT, ellenőrizze, nem szakadt-e meg a készülék és a vezérlőegység közötti összekötő kábelben a kapcsolat.	
Fékhiba	E2	Ellenőrizze, meg van-e nyomva a fék	Ha a fék meg van nyomva, engedje ki.
			Ha a fék nincs megnyomva, ellenőrizze, nem szakadt-e meg a kapcsolat a fék és a készülék közötti összekötő kábelben, vagy a kábel nem zártos-e. Ha a gáz le van nyomva, engedje el.
A gázgomb meghibásodása	E3	Ellenőrizze, meg van-e nyomva a gáz.	Ha a hüvelykujjal kezelhető gáz meg van nyomva, engedje el.
			Ha a gáz nincs megnyomva, ellenőrizze, nem szakadt-e meg a kapcsolat a gáz és a készülék közötti összekötő kábelben, vagy nem zártos-e. Ha a motor és a vezérlőegység nincs összekötve, egy kábellel kösse őket össze.
A motor meghibásodása	E4	Sprawdź, czy silnik i jednostka sterowania są połączone kablem..	Ha a motor és a vezérlőegység nincs összekötve, egy kábellel kösse őket össze.
			Ha a motor és a vezérlőegység össze van kötve, húzza ki a kábelt, mérje meg a motor háromfázisú kábeleinek belső ellenállását, és ellenőrizze, hogy az érték a megfelelő tartományban van-e (általában 0,1 Ω-1). Ha a belső ellenállás értéke a megfelelő tartomány felett van, cserélje ki a motort.
A vezérlőegység meghibásodása	E5	Ha a vezérlőegység elromlik, cserélje ki.	
A motor túlmelegedése	E6	Ellenőrizze, nem melegedett-e túl a motor.	Ha a motor túlmelegedett, várja meg, míg a motor hőmérséklete üzemi hőmérsékletre hűl.
			Ha a motor hőmérséklete normális, ellenőrizze, nem zártos-e a készülék és a vezérlőegység közötti összekötő kábel. Ha zártos, cserélje ki az összekötő kábelt.
Figyelmeztetés sebességtűlépésre	Miga	Lassítson.	

16. KARBANTARTÁS

Kenés

A karbantartás részeként félévente egyszer vigyen fel a csuklóra egy kevés fehér zsírt vagy kenőanyagot. Háromhavonta ellenőrizze, nem lazultak-e meg a csavarok. Húzza meg a kilazult csavarokat.

Akkumulátor

A roller első használatát megelőzően fel kell tölteni az akkumulátort. Az akkumulátort bármikor fel lehet tölteni. Töltés közben nem sérül. Ha a rollert nem használja, az akkumulátort háromhavonta egyszer fel kell tölteni. * Laboratóriumi adatok.

Tárolás és napi karbantartás

Akadályozza meg, hogy a roller sokáig közvetlen napfényen vagy erősen nedves környezetben legyen. A rollert tartsa tisztán. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a különböző csavarozott részek meg vannak-e húzva, különös tekintettel a keréktengelyekre, az összecsukó mechanizmusra, a vezérlőrendszerre és a féktengelyre.

Tisztítási utasítások

Ha a roller beszennyeződött, egy nedves ronggyal törölje le. Ha a piszkot így nem lehet eltávolítani, vigyen fel rá fogkrémet, egy fogkefével tisztítsa meg, és egy nedves ronggyal törölje le.

A roller tisztításához ne használjon alkoholt, benzint, petróleumot és más maró és illékony vegyi oldószert. Komoly kár keletkezhet benne. Ne mossa a rollert víznyomással. A tisztításkor bizonyosodjon meg róla, hogy a roller ki van kapcsolva, a töltőkábel nincs csatlakoztatva és a tápcsatlakozó gumiborítása alaposan le van zárva. A bejutó víz áramütést vagy egyéb súlyos problémát okozhat.

Rendszeres ellenőrzés

1. Rollerezés előtt ellenőrizze, hogy az összecsukó mechanizmus rögzítve van-e.
2. Ellenőrizze, nem nagyon kopottak-e az abroncsok. Ha ki kell cserélni őket, forduljon szakszervizhez.
3. Ellenőrizze, hogy a nyomás az abroncsokban szabványos-e. Ha az abroncsokban a nyomás túl alacsony, fújja fel őket.
4. Ellenőrizze, hogy a fékburkolat kopása nem befolyásolja-e a fékrendszer működését. Ha igen, forduljon a forgalmazóhoz, és oldja meg a problémát.
5. A termék csavarjai önfúró csavarok. Ne feledje, hogy ez a hatás néhány becsavarás után eltűnik

17. GYAKORI HIBÁK ÉS MEGOLDÁSUK

Ha a termékben zavar keletkezik, próbálja meg az alábbi megoldásokat:

1. A KIJELEZŐ FEKETE.

Ok: A termék túl sokáig volt a napon.

Megoldás: Helyezze a terméket egy időre az árnyékba, hogy visszatérjen a normális működés.

2. A MEGJELENÍTETT ÉRTÉK NEM EGYEZIK MEG A VALÓS ÉRTÉKKEL.

Ok: A paraméterek rosszul vannak beállítva vagy elvesztek.

Megoldás: A tápellátás gomb nyomva tartásával kapcsolja ki a terméket, majd ismételt megnyomásával indítsa újra.

3. A MEGJELENÍTETT ÉRTÉK SÖTÉT.

Ok: Gyenge az akkumulátor érintkezése vagy lemerült az akkumulátor.

Megoldás: Kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a tápforrást. Ha a gond továbbra is fennáll, forduljon a gyártóhoz vagy a forgalmazóhoz.

4. HA A TERMÉK NEM MŰKÖDIK MEGFELELŐEN, VÉGEZZE EL AZ ALÁBBI ELLENŐRZÉST.

a. Ellenőrizze, be van-e kapcsolva a tápforrás.

b. A kijelző segítségével ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.

c. Ellenőrizze, a bal fékkar és a hátsó fék kiinduló helyzetben van-e.

d. Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva minden csatlakozó a csatlakozónyílásba.

Ha végrehajtotta a fenti lépéseket, a termék azonban továbbra sem működik megfelelően, forduljon a gyártóhoz vagy a forgalmazóhoz.

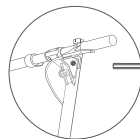
5. A KORMÁNYT ÉS A FÜGGŐLEGES RUDAT ÖSSZEKÖTŐ CSAVAR KILAZULT.

Ok: A kormányt és a függőleges rudat összekötő biztonsági csavar kilazult.

Megoldás: Ez a biztonsági csavar tartalék csavar, amely alapértelmezésben a szállítás céljából ki van lazítva. Nincs hatással a termék normális működésére. A felhasználó ez a biztonsági csavart szükség esetén behúzhatja.

6. A fékút 2,5 m

A termék fékútját 75 kg terheléssel, 24 °C-os hőmérsékleten és 55 %- 65 %-os páratartalom mellett, az abroncsokban 2,9 bar nyomással aszfalt úttesten mérték.



A roller által átvitt mechanikus rezgés kevesebb, mint 2,5 m/s². A mérési bizonytalanság 1,5 m/s².

18. A PARAMÉTEREK KONFIGURÁCIÓJA

Paraméter	Megnevezés	Lenovo Scooter M2
Méret	H x Sz x M	1100 × 1100 × 520 mm
	Összecsukva H x Sz x M	1100 × 400 × 700 mm
Tömeg	Nettó tömeg	15 kg
Állapot	Maximális teherbírás	100 kg
Fő paraméterek	Maximális sebesség	Kb. 25 km/h
Töltési paraméterek	Maximálisan megtehető távolság	25-30 km (a környezet, szög, sebesség, rollerezési stílus és egyéb tényezők függvényében)
	Max. emelkedő	14 %
	Használat	Sima felületű úttest legfeljebb 2 cm-es kiemelkedésekkel és 3 cm-es mélyedésekkel
	Abroncsok	8,5" abroncsok
	Ütéscsillapító rendszer	Rugós ütéscsillapítás + rejtett ütéscsillapítás + az abroncsok ütéscsillapítása
	Víz- és porállóság	IP54
	Fékrendszer	Motorfék + tárcsafék + pedálfék
	LCD-kijelző	Sebesség, kilométer, sebességfokozat
	Világítórendszer	Elülső, nagy fényerejű LED-lámpa
	A motor teljesítménye	350 W
Töltési paraméterek	Adapter/Névleges kimenő feszültség	100- 240 VAC 50/60 Hz
	Lítium akkumulátor	36 V- 7,5 Ah
	Töltési idő	4-5 óra
A vezeték nélküli rendszer paraméterei	A vezeték nélküli rendszer frekvenciasávja	2 400~2 483,5 MHz
	A vezeték nélküli rendszer maximális kimeneti teljesítménye	8,88 dBm

19. JÓTÁLLÁS ÉS SZERVIZ

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

Ha a termék a vásárlástól számított jótállási időn belül van, és megerősítettük, hogy a hiba és sérülés normál körülmények közötti minőségi hiányosságból ered, megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket, vagy a konkrét helyzettől függően térítésmentesen visszavesszük. Ha a vonatkozó törvények és előírások másképpen nem rendelik, a cseretermékeknek nem kell feltétlenül újnak lennie, de jó állapotban, és legalábbis működését tekintve egyenrangúnak kell lennie az eredeti termékkel vagy alkatrészsel. A jótállási idő az első megvásárlástól számít, és a döntő tényező a számla kiállításának kelte. Ha nincs érvényes számla, a jótállási idő megállapítása a szállítástól számított harmincadik (30) naptól kezdődik. Ha a számla kiállításának dátuma későbbi, mint az átadás valódi dátuma, akkor a jótállási idő a tényleges átadás dátumától számít. A jótállás kezdő dátuma nem lehet későbbi, mint az átadás utáni hatvanadik (60) nap. A javított vagy kicserélt termékre továbbra is érvényes a fennmaradt jótállási idő, de legalább még harminc (30) nap. Ha jótállási igényt kíván benyújtani, forduljon az áruforgalmazási osztályhoz, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a Lenovo forródróton, és kövesse tájékoztatásunkat. Ehhez pontos, teljes és olvasható érvényes eladási számlát kell bemutatnia.

A fenti jótállás nem vonatkozik az alábbi tényezőkből származó hibákra vagy meghibásodásokra:

(a) nem megfelelő használat, visszaélés vagy nem megfelelő szállítás, karbantartás vagy tárolás, különösen pedig használat, nem megfelelő hőmérsékleten vagy páratartalom mellett vagy egyéb nem megfelelő környezeti körülmények között történt tárolás vagy karbantartás; (b) vis maior vagy váratlan esemény, a hálózat vagy tápellátás megszakadása vagy egyéb a megfelelő ellenőrzésen kívül eső okok; (c) engedély nélküli javítás vagy szétzerelés, kivéve, amit a Lenovo társaság szak személyzete végez; (d) harmadik fél termékei vagy szolgáltatásai; (e) nem rendeltetésszerű vagy nem megfelelő használat; (f) az üzemeltetés során a termék használati útmutatójában feltüntetett instrukciók figyelmen kívül hagyása; (g) a termék kereskedelmi célú használata; vagy (h) a termék használata az után, hogy az összes megtett kilométer túllépi a 2 000 km-t.

A normál elvesztés vagy kopás, a használat során történő karcolóadás vagy horzsolás, valamint a festék, oldószer és egyéb vegyszerek használatából eredő problémák ki vannak zárva a jótállásból. Ha a termék eredeti címkeje megsemmisül vagy módosításra kerül, a jótállás megszűnik. A termék és tartozékai teljességére és sértetlenségére a jótállás nem vonatkozik. A terméket az átvételt követően ellenőrizni, és minden hiányosságot észrevételezni kell.

A jótállás konkrét törvényi jogokat biztosít Önnek. A törvények és előírások szerint további jogokkal élhet. Ennek a dokumentumnak a tartalma semmilyen módon nem befolyásolja azon fogyasztói jogait, amelyeket a törvények és utasítások nem zárnak ki és nem korlátoznak.

TERMÉKJÓTÁLLÁSI INFORMÁCIÓK

Típus	Jótállási tétel	Jótállási idő
Vezérlőegység	Vezérlőegység szett és középső készüléklap	Két év
Lítium akkumulátor	Lítium akkumulátor és védőlap	Két év
Test	Keretek, kerékgymotor, a fej teste, hátsó kerékagy, fékrendszer, összecsukó rendszer, függőleges rúd, elülső villa, az elülső villa rúdjának elforgatható része, vezérlőbusz és fékzsinór.	Két év
Tartozékok	Töltő, fékkar és gázgomb	Két év

Tippek: A fogyóeszközökre, mint pl. belső és külső abroncsok, világítórendszer, a készülék és a kormány borítása, sárvédő, hátsó lámpa, díszborítás, állvány töltőport tartó, gumi védőborítás és szerszámkészlet, a jótállás nem vonatkozik.

20. GARANCIALEVÉL

A termék megvásárlásakor olvashatóan írja be az alábbi információkat, és a kártyát lássa el az eladó bélyegzőjével, hogy törvényes jogait és érdekeit garantálhassa.

A felhasználóra vonatkozó információk	Megnevezés		E-mail	
	Cím			
	Telefonszám		Ir.szám	
Termékinformáció	A termék megnevezése		Az eladás dátuma	
	Termékmodell		A bizonylat száma	
Az eladóra vonatkozó információk	Megnevezés		Telefonszám	
	Cím		Ir.szám	

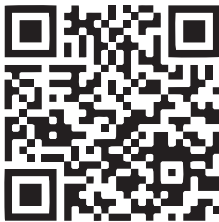
Megjegyzések: (1) Ennek az űrlapnak tartalmaznia kell az eladó bélyegzőjét. (2) Azoknak a termékeknek, amelyekre „három jótállás” (javításra, cserére vagy a hibás termék utáni kárpótlásra) érvényes, ez a garancialevél egyenértékű a „három jótállási igazolással”. (3) A karbantartási feljegyzéshez szükség van egy arra jogosult szervizügynökség karbantartási igazolására, amit a javítási igény benyújtása után meg kell őrizni.

MEGSEMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/ EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A LENOVO (BEIJING) LIMITED ezúton kijelenti, hogy a Lenovo Scooter M2 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege rendelkezésére áll az alábbi internetcímen: [https:// short.wittytrade.com/LenovoM2Prohlaseni](https://short.wittytrade.com/LenovoM2Prohlaseni), vagy a megadott QR-kód beolvasása után.



JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi törvények állapítják meg. Ha a termék a vásárlás dátumától számítva a jótállási időn belül van, és olyan hibát vagy sérülést mutat, amely normál körülmények közötti minőségi hiányosságból ered, igényelheti a termék javítását vagy cseréjét. A jótállási idő az első megvásárlástól számít, és a döntő tényező a számla kiállításának kelte. A javított vagy kicserélt termékre továbbra is érvényes a fennmaradt jótállási idő.

A fenti jótállás nem vonatkozik az alábbi tényezőkből származó hibákra vagy meghibásodásokra:

(a) nem megfelelő használat, visszaélés vagy nem megfelelő szállítás, karbantartás vagy tárolás, különösen pedig használat, nem megfelelő hőmérsékleten vagy páratartalom mellett vagy egyéb nem megfelelő környezeti körülmények között történt tárolás vagy karbantartás; (b) vis maior vagy váratlan esemény, a hálózat vagy tápellátás megszakadása vagy egyéb a megfelelő ellenőrzésen kívül eső okok; (c) engedély nélküli javítás vagy szétszerelés, kivéve, amit a Lenovo társaság szak személyzete végez; (d) harmadik fél termékei vagy szolgáltatásai; (e) nem rendeltetésszerű vagy nem megfelelő használat; (f) az üzemeltetés során a termék használati útmutatójában feltüntetett instrukciók figyelmen kívül hagyása; (g) a termék kereskedelmi célú használata; vagy (h) a termék használata az után, hogy az összes megtett kilométer túllépi a 2 000 km-t.

A normál elvesztés vagy kopás, a használat során történő karcolódás vagy horzsolás, valamint a festék, oldószer és egyéb vegyszerek használatából eredő problémák ki vannak zárva a jótállásból. Ha a termék eredeti címkéje megsemmisül vagy módosításra kerül, a jótállás megszűnik. A termék és tartozékai teljességére és sértetlenségére a jótállás nem vonatkozik. A terméket az átvételt követően ellenőrizni, és minden hiányosságot észrevenni kell.

FIGYELEM! Akárcsak más mechanikus alkatrészek esetén, a roller nagy terhelésnek és elhasználódásnak van kitéve. A különböző anyagok és alkatrészek különböző módon reagálnak az elhasználódásra és elfáradásra. Az alkatrész várható élettartamának meghaladása esetén hirtelen eltörhet, ami a felhasználó sérüléséhez vezethet. A nagy terhelésnek kitétt helyeken a repedések, karcolások, elszíneződések arra utalnak, hogy az alkatrész túl van élettartamán, és ki kell cserélni.

Javasoljuk, hogy ne végezzen semmiféle olyan változtatást, ami a gyártó útmutatójában nem szerepel.



A Lenovo Smart Commuting alkalmazáshoz a QR-kód beolvasásával juthat hozzá

Az útmutatóban található ábrák és funkcióleírások csak illusztráció és referencia céljaira szolgálnak. A döntő a tényleges termék. Az útmutatóban feltüntetett teljesítménymutatók specifikus kísérleti környezetből származnak, a tényleges mutatók a beállítások és a környezet függvényében eltérhetnek.

Ezt a terméket okoskészülékekkel, például okostelefonnal kell használni. A termék minden funkciója használja a hálózatot, amire az adott szolgáltató árai vonatkoznak. Ezt a terméket csak a biztonsági segédvezérléssel lehet használni más biztonsági intézkedések helyett. Nem használható semmilyen törvénytelen célra. Egyes szolgáltatásokat harmadik fél nyújt és támogat, de a harmadik fél szolgáltatásai időről időre változhatnak. A Lenovo vállalat nem nyújt semmiféle garanciát a harmadik fél szolgáltatásaira. A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a harmadik fél szolgáltatásaira vonatkozó feltételeket és a személyes adatok védelmének alapelveit.

A „Lenovo” szó és a hozzá tartozó logó a Lenovo Group-pal társult vállalatok védjegye vagy regisztrált védjegye. A többi feltüntetett vállalat, termék vagy szolgáltatás az illető jogtulajdonosok védjegyei vagy regisztrált védjegyei lehetnek.

A Lenovo Group társult vállalatai minden jogot fenntartanak.

LENOVO (BEIJING) LIMITED
201-H2-6, Floor 2 Building 2,
No.6 Shangdi West Road, Haidian District,
Beijing, 100085, P.R.China
(Tel-86-10-5886-8888)



EU Declaration of Conformity

We, LENOVO (BEIJING) LIMITED, declare under sole responsibility that
the above products.

to which this declaration relates, is in conformity with the
requirements of the following EU Directives:

Product description: Lenovo Scooter
Type designation(s): Lenovo Scooter M2
Trademark: Lenovo

Hereby we,

Name of manufacturer: LENOVO (BEIJING) LIMITED

Address: 201-H2-6, Floor 2 Building 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P. R. China

declare under our sole responsibility that the product described above is in conformity with the relevant Union
harmonization legislations:

**Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU) (charger
only), RED Directive (2014/53/EU)**

tested in accordance with below standards:

FprEN 17128:2020 (For class 2)

EN ISO 12100:2010

EN 55012:2007+A1

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1 (for charger only)

IEC 60335-2-29:2016+A1, IEC 60335-1:2010+A1+A2 (for charger only)

European Contact for regulatory topics only:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Tel: +421 2 8868 3018

1 / 2

LENOVO (BEIJING) LIMITED
201-H2-6, Floor 2 Building 2,
No.6 Shangdi West Road, Haidian District,
Beijing, 100085, P.R.China
(Tel-86-10-5886-8888)

Lenovo™

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2(for charger only)
EN 60335-2-29:2004+A2+A11(for charger only)
EN 62233:2008(for charger only)
IEC 62133-2:2017 (for Li-ion BATTERY PACK only)
AfPS GS 2019:01 PAK
EN 55032:2015(for Bluetooth low power scheme module only)
EN 55035:2017(for Bluetooth low power scheme module only)
EN 300328 V2.2.2:2019
EN 301489-1 V2.2.3:2019
EN 301489-17 V3.2.4:2020
EN 62479:2010

The notified body (Name: TÜV Rheinland (China) Co., Ltd) performed the conformity assessment according to the European Directive and issued the EU-type examination certificate and reports (Ref. No.:80413388 001).

The Technical Documentation (TD) ,relevant to the product described above and which support this DoC is available from the EU contact address on this Doc.

Signed:  _____ Date: 2021.1.5

Ray Zhuo (General manager of SiOT BU)

Place of issue: LENOVO (BEIJING) LIMITED

European Contact for regulatory topics only:

Lenovo(Slovakia),Landererova 12,811 09 Bratislava,Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

2 / 2

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék:

Termék: Lenovo Scooter
 Modell: Lenovo Scooter M2
 Márka: Lenovo
 Termékfotó:



Gyártó

Megnevezés: LENOVO (BEIJING) LIMITED
 Cím: 201-H2-6, Floor 2 Building 2,
 No. 6 Shangdi West Road, Haidian
 District, Beijing,
 100085, Kína
 Ország: Kína

Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiadásra.

A műszaki dokumentáció összeállításával megbízott személy: TÜV Rheinland/CCIC (Ningbo) Co., Ltd. 3F Building C13, R&D Park, No.32 , Lane 299 Guanghai Road, National Hi-Tech Zone, Ningbo, 315048, P. R. China

A nyilatkozat fent meghatározott tárgya teljesíti az alább megadott releváns harmonizált irányelveket és/vagy EU-jogszabályokat.

A gépekre (MD) vonatkozó 2006/42/EK sz. irányelv	2006/42/EK	<input checked="" type="checkbox"/>
Az elektromágneses kompatibilitásra (EMC) vonatkozó 2014/30/EU sz. irányelv	2014/30/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>
A meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására (LVD) vonatkozó 2014/35/EU sz. irányelv	2014/35/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>
A rádióberendezések forgalmazására vonatkozó (RED) 2014/53/EU sz. irányelv	2014/53/EÚ	<input checked="" type="checkbox"/>

Az alábbiakban megtalálja a nyilatkozat szerinti megfeleléssel kapcsolatban használt releváns harmonizált szabványokra (a szabványadatokat is beleértve) vagy a további műszaki specifikációkra (a specifikációk adatait is beleértve) vonatkozó utalásokat.

Harmonizált norma	... sz. tesztleletés	Ozánány subjekt
FprEN 17128:2020 (a 2. osztályra)	60413388 001	TÜV
EN ISO 12100:2010	60408856 001	TÜV
EN 55012:2007+A1	60413388 001	TÜV
EN 55014-1, EN 55014-2, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 (csak a töltő)	60368594 001	TÜV
EN 60335-2-29:2016+A1, IEC 60335-1:2010+A1+A2 (csak a töltő)	60367674 001	TÜV
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2; EN 60335-2-29:2004+A2+A11(csak a töltő)	60367674 001	TÜV
EN 62233:2008 (csak a töltő)	60367674 001	TÜV
IEC 62133-2:2017	085-28220210-000	TÜV
AFPS GS 2019:01	180189319a 001	TÜV
EN 55032:2015	CN20S0D6 001	TÜV
EN 55035:2017	CN20S0D6 001	TÜV
EN 300328 V2.2.2:2019	CN20WB9D 001	TÜV
EN 301489-1 V2.2.3:2019	CN20WB9D 001	TÜV
EN 301489-1 V3.2.4:2020	CN20WB9D 001	TÜV
EN 62479:2010	CN20WB9D 001	TÜV

Aláírva a LENOVO (BEIJING) LIMITED nevében

Hely és dátum: 201-H2-6, Floor 2 Building 2, No. 6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, Kína
 2020/9/22

Aláírás

Név és funkció: Ray Zhuo, General manager of SloT BU)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Naprava:
Izdelek: Lenovo Scooter
Model: Lenovo Scooter M2
Znamka: Lenovo
Fotografija izdelka:



Proizvalajec
Ime: LENOVO (BEIJING) LIMITED
Naslov: 201-H2-6, Floor 2 Building 2,
No. 6 Shangdi West Road, Haidian
District, Beijing,
100085, Kitajska
Država: Kitajska

Ta izjava o skladnosti je izdana povsem na lastno odgovornost proizvajalca.
Oseba, odgovorna za izdelavo tehnične dokumentacije: TÜV Rheinland/CCIC (Ningbo) Co., Ltd. 3F Building C13, R&D Park, No.32 , Lane 299
Guanghua Road, National Hi-Tech Zone, Ningbo, 315048, P. R. China

Predmet navedene izjave je v skladu s spodaj navedenimi ustreznimi usklajenimi direktivami in/ali zakonodajo EU.

Direktiva o strojih (MD)	2006/42/ES	<input checked="" type="checkbox"/>
Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Direktiva za električne naprave, namenjene za uporabo znotraj določenih napetostnih mej (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Direktiva o radijskih napravah (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>

Spodaj boste našli povezave na uporabljene ustrezne usklajene standarde (vključno z datumom standarda) ali druge tehnične specifikacije (vključno z datumom specifikacije) v zvezi z izjavo o skladnosti.

Usklajeni standard	Poročilo o preskusu št.	Priglašeni organ
FprEN 17128:2020 (za razred 2)	60413388 001	TÜV
EN ISO 12100:2010	60408856 001	TÜV
EN 55012:2007+A1	60413388 001	TÜV
EN 55014-1, EN 55014-2, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 (samo polnilnik)	60368594 001	TÜV
EN 60335-2-29:2016+A1, IEC 60335-1:2010+A1+A2 (samo polnilnik)	60367674 001	TÜV
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2; EN 60335-2-29:2004+A2+A11(samo polnilnik)	60367674 001	TÜV
EN 62233:2008 (samo polnilnik)	60367674 001	TÜV
IEC 62133-2:2017	085-28220210-000	TÜV
AIPS GS 2019:01	180189319a 001	TÜV
EN 55032:2015	CN20S0D6 001	TÜV
EN 55035:2017	CN20S0D6 001	TÜV
EN 300328 V2.2.2:2019	CN20WB9D 001	TÜV
EN 301489-1 V2.2.3:2019	CN20WB9D 001	TÜV
EN 301489-17 V3.2.4:2020	CN20WB9D 001	TÜV
EN 62479:2010	CN20WB9D 001	TÜV

Podpisano in v imenu LENOVO (BEIJING) LIMITED
Kraj in datum: 201-H2-6, Floor 2 Building 2, No. 6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, Kitajska
2020/9/22

Podpis

Ime a funkcija: Ray Zhuo, General manager of SloT BU)